



# undo Uruguayo

XII

Montevideo, Mayo 29 de 1930

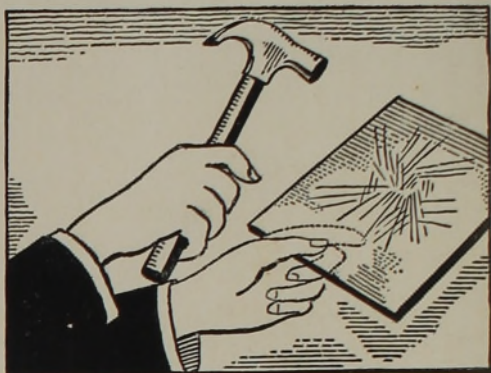
Núm. 594

DE NUESTRA SOCIEDAD

Srta. Alma Reyes

este número colaboran: B. González Arrili · Blas S. Genovese · Eugenio  
ntes · R. Nano Lottero · Alejandro Sux · Julio Sigüenza · A. Beledo  
royo · Martín Martínez (hijo) · Mercedes Pinto · V. Sáenz Briones . etc.

Todo automóvil Graham  
de Seis y de Ocho Cilindros  
tiene equipo completo de vidrio  
cilindrado infragmentable.



*El Nuevo*

# GRAHAM

*Con Equipo Protector de  
Vidrio Cilindrado Infragmentable en Todos los Modelos*

**¡Ha Aumentado la Seguridad del Automovilismo!**



*La Calidad es la  
Mejor Norma*

**GRAHAM-PAIGE**  
INTERNATIONAL CORPORATION  
DETROIT, MICHIGAN, E. U. A.

Los automóviles Graham, además de ser una oferta realmente valiosa, proveen un excelente funcionamiento — razones de sobra para preferirlos. Añádales ahora su mérito culminante: la seguridad de sus portezuelas, ventanillas y parabrisas de vidrio cilindrado infragmentable — protección para usted y sus familiares contra terribles y frecuentes peligros. Esta característica adicional hace irresistibles todos los demás atractivos de los automóviles Graham.

**FRUGONI HERMANOS**  
IMPORTADORES

Exposición y ventas:  
867 - URUGUAY - 877

Talleres:  
COLONIA 1413

# GRAHAM-PAIGE



# Mundo Uruguayo

Aña XII — N.º 594 — Mayo 29 de 1930. — Director: Orestes Baroffio — Editores: Capurro y Cía.

## A TRAVÉS DE LOS ACONTECIMIENTOS

### APUNTES A VUELO DE PÁJARO

El señor Mussolini dió en estos días la nota sensacional. Nos dejó asunto a los que confiábamos en pacifismo de M. Briand.

Es preciso creer, puesto que el Sr. Mussolini lo dice, que las bayonetas y las ametralladoras son más bellas que las palabras. Siempre, naturalmente, que no se trate de las palabras del Sr. Mussolini. Los alemanes, el ex-kaiser a la cabeza, dirían probablemente lo contrario. Pero no hay que hacerles caso. Ciertamente que Goethe los alemanes tuvieron éxito que con von Moltke. Pero compréndase un poco: para hacerle gusto al ex-kaiser y a sus amigos, los alemanes contaban con el más formidable ejército del mundo... Si dieron no fué de ellos la culpa!... É del mundo, que no creyó que las ametralladoras eran más bellas que las palabras, y se les echó encima, a contenerlos, asustado. Ahora, el descubrimiento que acaba de hacer el señor Mussolini, todo marchará como sobre carriles. El "duce" irá dar el "alalá" guerrero a sus misas negras, y el mundo se quedará quieto. O mejor, se quedará enatado, porque sabrá que las ametralladoras son más bellas que las palabras.

Si los alemanes lo hubiesen sabido así...

Obstante, en estos días se ha producido un hecho que parece autorizar en parte el concepto que iba de sentar el señor Mussolini. En parte, decimos, porque no se trata de palabras, sin de un hecho.

De más, casi, estaría decir que nos enteramos a la estupenda travesía del "raif Zeppelin". Sereno, como un s, Eckener salió de Alemania, pasó por España, sobre las Canarias, por Cabo Verde, sobre el Atlántico, por el Brasil... Los von Moltke, cambio, no pudieron pasar del urne, con sus ametralladoras.

Hace tiempo que Alemania nos tiene acostumbrados a esa clase de pasiones. Desde Guttenberg, por lo nos... En cambio, con el cañón, o consiguió asombrarnos alcanzando hasta París.

Decididamente, habrá que convenirse, con el señor Mussolini, de que las ametralladoras son muy bellas.

#### Hombre que trabaja en el Senado



L. ENRIQUE ANDREOLI

La imaginación popular no concibe al hombre que trabaja en el Senado, sino en forma de taquígrafo, o de secretario. Y se equivoca. Andreoli, por ejemplo, trabaja en el Senado, más gráficamente, la cincha... Lo cual no le impide ser todo un señor senador. Es un hombre que se hizo senador para trabajar. Un hombre verdaderamente raro, donde es de lo más común el trabajar para hacerse senador

O de lo contrario, resignarse a que es más fácil invadir al mundo con tipos de imprenta, aeronaves, ondas hertzianas, rayos X, libros, etc.

✦  
POR nuestros lares hemos tenido un acontecimiento: el fallo de la Alta Corte dando razón a las empresas tranviarias en su demanda contra el Municipio por el asunto de la huelga de 1922.

No es un acontecimiento sensacional, desde luego, más que por sus proporciones. Viene a ser, agrandado, uno de tantos episodios de la lucha entre el criollo y el extranjero ante los estrados de la justicia, donde es tradicional que pierda el criollo.

El criollo, en este caso, es el Municipio.

✦  
HABLEMOS algo del fallo. Entre los "considerandos" del feliz documento, hay uno donde se dice que cuando el Municipio ocupó los tranvías, las empresas estaban a punto de normalizar el servicio.

Eso parece indicar que los señores que hicieron el fallo no viajaban más que en automóvil, cuando aquello... O bien, que no tenían prisa.

✦  
SIGUEN la campaña contra la explotación de los teléfonos y del gas. Se parece mucho a la que se hace contra el imperialismo yanqui. ¡Cuidado! Hay que acordarse siempre de que en estos pleitos es criolla una de las partes.

He ahí algo que podría interesar a los "vanguardias": el por qué de que en tales asuntos la pierda siempre el criollo.

Sería patriótico averiguarlo. Y los "vanguardias" han nacido para lo patriótico.

✦  
POR terminar.

Un diario encuentra asombroso que se proyecte crear un fuerte impuesto a ciertos alimentos de la infancia por parte de un comité constituido precisamente para ir contra la creación de más impuestos.

Pues no vemos el por qué de tanto asombro. Eso se hace, sin duda, con el objeto de demostrar que los impuestos son inconvenientes.

Es un modo como cualquier otro de combatir a los impuestos.

H. I.



**B**ORDAME en el poncho un clavelito colorao...

—¿Y, pa qué?... —

—Pa recordarme... — y los ojillos negrisimos le rebrillaron jubilosos.

Media hora más tarde, en la pulpería cercana al puesto, Nemésio se topó con su amigo y medio pariente Juan Soriano.

—¡Chá que soy suertudo!... — le dijo.

—¿Qué te ha pasao?... —

Pero Nemésio advirtió que, locuaz como todos los enamorados, iba a ser pasto de la fácil chacota lugareña si lo oía el pulpero, y concluyó:

—¡Chá que soy suertudo... pá tallar al montel... —

Y se arrimó al mostrador con cubierta de jolalata y pidió una caña.

Nemésio se iba del pago. Contratado por un inglés para cuidar animales que se mandaban a Buenos Aires, preparábase para efectuar el viaje más curioso para él que podían ofrecerle: conocer la capital y pasarse un día entero en el "ferrocarril".

—¿Y cuánto tiempo, — habíale preguntado a su nuevo patrón, — estaremos en Güenos Aires, don?

—Si osté porta bien y coida animales como yo quiere que coida, mi lo toma para siempre...

—¡Eh! pa siempre no va a poder ser, patrón...

—¿Por qué?

—Por que he de golver al pago algún día si Dios me de vida y resueyo...

—Allá va estar mucho mecor que en éste.

—Así será, pero yo he de pegar la güelta en cuanto pueda no más...

El nuevo patrón no le entendió y no hablaron más. La Nicolasa era lo que haciale pensar a Nemésio que no podría demorar mucho el regreso. Buenos Aires será lindo, — cavilaba, — será grandote, pero ¿y Nicolasa? ¡Tan linda la Nicolasa! Bordame un clavelito colorao en el poncho, para recordarme... — le había dicho riendo, pero apenado, — y la china, una maravilla hecha carne morena, se quedó lagrimeando, cuando él se fué pensando en lo injusta que era la vida; cada vez que estaba alegre, lo ponía triste alguna cosa. No hallaba alegría completa...

Nicolasa bordó en un extremo del poncho un sangriento clavel, que Nemésio escondió para mirarlo él solo, en oportuno do-



ILUSTRACION DE CARLOS PERELLÓ

blez. Y ya en la capital medible que le llenaba la cabeza de ruidos y de humo tenía que encerrarse con un delincuente en su catre oscuro y húmedo la fonda, para contemplar solas el bordado de la Nicolasa, que le recordaba que completa, su boca, pa entre el hilo de seda que se apeñuscaba en el vel un poco tosco, Nemésio encontraba sus labios, nudos, un poquito ásperos bravos para el beso...

Nicolasa vivía en su cuarto y en el extremo de aquel poncho, vida cometa, y de su brazo y sobre los hombros, se iba con él a recorrer calles y más calles, trababan ambos, con recelo un café o a un teatro ya reunidos, antes de la mañana regresaban al caso del fonducho y dormían los dos. El poncho le cubría a Nemésio amorosamente el extremo del clavel, que iba sobre su cara, acariciándole...

Nemésio sentíase cada mañana menos contento su vida ciudadana. Buenos Aires le gustaba, pero un hora. Aquella sucesión de días iguales, obligado a vestir el traje dominguero que fuera lunes, esperaba no sabía bien qué orden nuevo patrón para irse a sur a cuidar unos potreros mestizos, no lo complacía.

—Me tengo que ir, — pensaba cada hora — me tengo que ir. La reflexión convertíase en idea que se perfila cada vez más clara y nitida y se aferra de manera inevitable. Así, un buen día se fué al patrón y sin rodeos le dijo: —Mañana me voy ir pá allá...

El inglés creyendo que lo necesario para su peón robustecer con unos pesos el vacío bolsillo, alargóle unos papeles, sonriendo con alguna malicia, pero Nemésio los tomó.

—No, si no es eso, si plata tengo... es que me voy nomás...

Y se fué. A la otra mañana se trepó a un tren con poncho en una mano y su lio de ropas en la otra. Durante todo el trayecto, definitivamente olvidados los consejos y las recomendaciones del "patrón" sintióse inquieto por una para él inexplicable emoción. Faltaba un mes, un mes larguísimo que no veía a Nicolasa... ¿Cómo la hallaré a la Nicolasa... Cont. en la pág. 41





# BALADA DE LA BARCA CONFIADA DE MAR

ORA HUNDIDA, ORA HUNDIDA... ORA HUNDIDA  
NIVELADA A LAS AGUAS DEL MAR  
O FLOTANTE, FLOTANTE... FLOTANTE,  
ROZANDO LA QUILLA LAS AGUAS DEL MAR  
Y TODA LA BARCA LANZADA A VOLAR...

HAY UN CANTO A LAS VECES HUNDIDO...  
HAY UN CANTO A LAS VECES FLOTANTE...

HAY UN CANTO A LAS VECES HUNDIDO  
QUE NOS LLENA LA BARCA DE LASTRE  
Y LA HUNDE, LA HUNDE HASTA EL MIEDO...  
HAY UN CANTO A LAS VECES FLOTANTE

EL TIMON DESLIZADO EN LOS MARES  
QUE TRANSFORMA LAS BORDAS EN ALAS:  
BUSCA NORTE EN LA ESTRELLA POLAR.

BARCA MIA...  
BARCA MIA QUE VUELAS CONFIADA DE MAR,  
DEMORADA DE LASTRE ANCESTRAL:  
ETERNIZA, ETERNIZA LA PROA  
EN LA RUTA A LA ESTRELLA POLAR,  
AUNQUE EN ELLA SE QUEME EL VELAMEN,  
AUNQUE EN ELLA SE FUNDA LA QUILLA,  
...AUNQUE NO RETORNES MAS.

B L A S      S .      G E N O V E S E

# El viejo marinero toma el Sol

—Sabela, Sabela, me llevas a la solana? ¡Eh, Sabela, no me oyes, hija!...

—Aguarda un instante, padre, ahora lo llevo —gritó la hija desde la cocina, mientras acababa de colocar en la artesa los panes en hilera. Iba poniéndolos con dulzura poquito a poco, como si en vez de panes fueran inmensas hostias bendecidas; uno, dos, tres cuatro... como las cuentas de un rosario. Estaba colocada de cara a la artesa, vestida con un mandilón blanco, como un sacerdote en su altar. Cinco, seis, siete, ocho... Contó justos veintinueve, los que había cuando los puso en el horno. Por esta vez, Micaela la vecina, no le había robado ninguno. A buen seguro estaba que no había podido, como que había puesto ella a Martín de guardia desde la otra hornada. Por lo demás, buena ladrona era Micaela, además de bruja.

Sabela echó a correr con el delantal aún lleno de harina, ¡tenía tanta prisa! Y luego ligera fuese hasta el padre, al que tomó de una mano para conducirla hasta la solana. El pobre viejo anhelaba tomar el sol; desde que quedara ciego no tenía otro amor. Por la mañana, por la tarde hasta el anochecer, a todas horas tomaba el sol en la solana, pero sobre todo en el amanecer, cuando el sol era aún suave y débil como un niño. El ciego sentábase para tomar el sol. Anhelaba sentir en sus carnes sus rayos largos y picantes. El sol trepaba sobre él como una fina enredadera florecida. Gustaba de que le envolviese todo el cuerpo, calentándole con sus suaves alientos, o quemándole con sus pinchazos de aguijón. De tiempo en tiempo, abría las manos y palpaba el aire. Por más que quisiera el sol no podría bur-

Por Eugenio Montes

Ilustración de ELSA CARAFI

larse, porque el ciego lo buscaba con ellas, levantando unas veces y oblicuando otras hasta atraparlo. Entonces el sol vencido jugueteaba con ellas, levantándose unas veces y oblicuando otras hasta atraparlo. Entonces el sol vencido jugueteaba con ellas, levantándose unas veces y oblicuando otras hasta atraparlo. Entonces el sol vencido jugueteaba con ellas, levantándose unas veces y oblicuando otras hasta atraparlo.

escurriéndose por los dedos y llegando a quedar en el definitivamente preso, como una mariposa palpitante. Pero esa mañana el sol era niño sin duda, pero niño criado, escapándose no solamente del ciego sino también de la solana. El ciego ignoraba donde el sol había y quería saber. Volvió a llamar a su hija: —Sabela, eh! Sabela, ven aquí. Sabela ya iba camino junto al ciego para disgusto en sus seos. El ciego quería saber si el sol se alejaba de la solana o también de la solana...

—No, mi padre no se mueve, que el sol es dese en el cielo para jugar un poquito. Tenga paciencia que no me prisa, y para siete y media de volver si lo quiere. Sabela trabaja al ciego como a una canchale de cuna. La hija de Sabela arruina las palabras de su padre, se jaba siempre: "duerme mi niño duerme, que vi el coco..."

Otra vez volvió a la cocina a hacer el pote. Eran las siete aún estaba su padre sin tomar caldo del desayuno. La Sabela le daba la lumbre a las llamas doradas, mientras subían, mient-

que las mejillas de Sabela iban enrojeciéndose como cántaro de hierro forjándose en la herrería... A un poco destapaba la cubierta del pote para ver si el calderín hervía lo debido, pero para estar faltaba un rato aún, el reverso de la tapadera el hervor iba dejando una puma blancuzca. Fueron dos minutos los que ahora tar-

Cont. en la pág. 7.





## DEL AMBIENTE EUROPEO

# Instituto de Cultura Italo - Ibero - Americano. — Una bella obra de acercamiento. — La Condesa Clara Bartolomei

Por nuestro corresponsal en Europa Sr. Rómulo Nano Lottero

ando se me dijo que quedaba invitado para concurrir a una fiesta que se celebraría en los salones del "Instituto de Cultura Italo-ibero-americano", en honor del General del Uruguay en Italia, doctor Andrés B. di una contestación negativa. Soy refractario, por ramento, a esta clase de actos en los que desaparece siempre el hombre, en su estado normal de es- para crearse una nueva personalidad, si bien tran- de acuerdo con exigencias es no comunes. Por otra par- me enteró que tendría que ntar el trato de altos per- es, muchos de ellos pertene- s a la nobleza italiana. La riedad fué mayor aún, pero istencia de buenos amigos me a reaccionar y, llegado umento, mi presencia en los es de la prestigiosa institu- tomaba todos los caracteres suceso de arrojo, de comen- valentía. Declaro ahora que satisfecho de haber reaccio- mi espíritu conserva toda- tísimos recuerdos de aque- lla tarde primaveral.



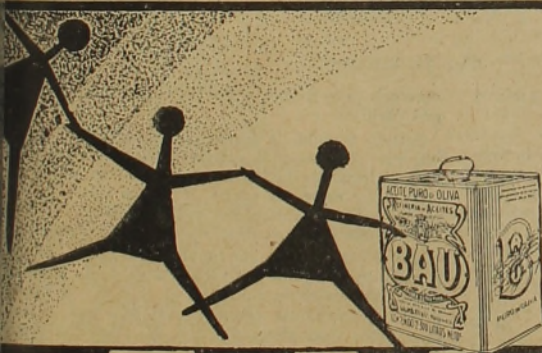
Condesa Clara Bartolomei

San Sebastiano, 15. Cinco tarde. Palacio del medioevo. les pinturas murales. Gran- rcos. Amplias escalinatas. A rada, oficinas en plena labor. despacho de la Dirección del uto. Biblioteca. Sala de re- ones. En todo, arte, belleza, gusto. Cuadros y esculturas célebres ponen en el o una nota de extraordinaria espiritualidad. Cuando ya hacen reunión un buen número de invitados. bella voz de soprano ataca una romanza del siglo . Presentaciones. Saludos. Se me interroga con an- l. — ¿Vd. es argentino? ¿qué puede decirnos del

arte, de la cultura argentina? — Sorpresa! Aquí no se concibe suramericano que no sea argentino, hasta el ex- tremo de que se pregunta frecuentemente: ¿Vd. habla argentino? O se dice: Yo no hablo argentino! Destaco reiteradamente que soy uruguayo, que vengo del Uruguay, república suramericana totalmente constituida. Se me contesta con gestos de asombro. Sin embargo la fiesta es en honor del Cónsul General del Uruguay. Escritores, artistas, nobles, llenan el salón. El director de un diario de finanzas, que dice dominar el castellano y el portugués, nos hace reír con algunas bufonadas de buena ley, de pronto se le ocurre una idea: distribuir el último número de su diario entre la concurrencia. Gran alarma. Todos rechazan el obsequio. Yo lo acepto. La Condesa Clara Bartolomei, que está a mi lado y que habla correctamente el castellano, protesta de mi generosidad y pretende arrebatarme el paquete inoportuno. — Déjelo Vd., le digo; alguna utilidad puede prestarme. La Condesa, con gran alborozo, traduce la frase, y el círculo nuestro estalla en grandes carcajadas. El director del diario de finanzas se confunde un poco; a los cinco minutos se retira del salón. Se habla después de recitar en castellano. Se me impone este sacrificio. Me resisto. Accedo. Como soy hombre de poca memoria me dirijo a la biblioteca, en compañía de la Condesa Bartolomei, en busca de algún libro de

autor uruguayo. Hay algunos, pero no están los que deberían estar: libros de nuestros grandes autores. En una revista mejicana encuentro versos de Luisa Luisi, Juana de Ibarbourou y Carlos Sabat Ercostry. Los leo con emoción. El auditorio demuestra gran interés en las obras

Cont, en la pág. 39.

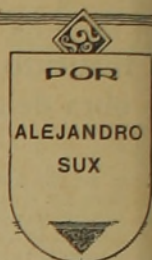


BAU

El mejor  
aceite que  
se consume  
en el mundo



# Como Conocí a ...RAQUEL MELLER.



**N**O recuerdo en qué fecha conocí a Raquel Meller por primera vez.

Sé que fué en una terraza del Café Napolitain, durante un estío parisino que parecía ecuatorial, y que su reciente marido, Enrique Gómez Carrillo, me la presentó en estos términos:

—Raquel Meller, la más grande cantante española y... Madame Gómez Carrillo.

La Meller sonrió apenas, extendió su mano con una displicencia casi ofensiva, y no dijo nada. Estaba, a pesar del calor, metida en un abrigo de pieles y un gorro de paja de Italia que le dejaba muy poco del rostro al descubierto.

Sorbimos helados napolitanos y charlamos.

Gómez Carrillo me pidió algunas crónicas para los diarios que representaba entonces, dedicadas a ensalzar los méritos artísticos de su tierna consorte; ella sonreía cada vez que cruzábamos una mirada, pero apenas respondía con monosílabos a mis preguntas galantes, banales... Nada prometí a Carrillo y los dejé en la terraza del café. Apenas había llegado al borde de la acera, estalló un discusión entre Raquel y Enrique. Yo esperé y atisé; nada oí, pero sí observé que Raquel daba un manotazo a la mesa, y que platillos y vasos rodaban hasta el suelo, estruendosamente; que Enrique se levantaba furioso llamando al camarero con voz destemplada, y que mientras uno entraba al interior, la otra hacía señas a un taxi y desaparecía hacia la Magdalena.

Pasaron algunos años llevándose la pesadilla de la guerra. Raquel Meller había adquirido un renombre casi mundial. Gómez Carrillo estuvo con ella en Buenos Aires, haciendo el doble papel de príncipe consorte y empresario; ella era popular en París; sabía vestirse y hablar francés; frecuentaba salones literarios, reuniones artísticas, y era, en suma, lo que en París se llama "une personne tres parisienne".

Raquel Meller "filmaba" su primera película, cuyo título no recuerdo, pero sí el argumento que basábase en el drama cotidiano de los judíos en el antiguo imperio de los czares. Ella era la protagonista, y, francamente, lo hacía muy bien. Fui invitado a lo que podríamos llamar



RAQUEL MELLER

el ensayo general de la película. El salón en donde se "filmaba" era pequeño, pero de lujo sobrio, exquisito. Estábamos en las butacas ape-

unas quince personas, entre las cuales, naturalmente, Raquel Meller.

Quando terminó la sesión cinematográfica, Marcel Pollet, que habla español, escribe música para teatro, ve para sí, estudios filológicos para revistas sabias y otras cosas más, entre las cuales, la menos conocida, es la de ser un exímio pianista, nos invitó a cenar.

Casi todos los espectadores aceptaron, y Raquel también. Nos dividimos los automóviles de Pollet, de Maurice Bernhardt, — hijo de la Grande Sarah, — de Maurice C. valier, que entonces calificaba al cine de "la más gigantesca y pretenciosa estupidez del hombre", y de otro autor dramático, director de escena o propietario de teatros... no recuerdo.

—Mon vieux! — me dijo Pollet una vez en su coche



padezco; mi mujer se ha em-  
en colocar a usted, al lado de  
por aquello de que son usted-  
edio paisanos...

por qué? — le dije. — Ya la  
o; es una mujer excepcional;  
es ella acaba de decirme lo se-  
omelo a usted, en la sala de  
A ese muchacho no lo olvida-  
ca; me lo presentó Enrique  
mente el día en que rompí de-  
mente con él". ¿Y sabe usted  
se se divorciaron?

— sé nada, — insistí.

es porque Gómez Carrillo se  
de cierta excesiva simpatía por  
joven actor cinematográfico,  
y pelirrojo, que posiblemente  
con nosotros esta noche. Tiene  
cierta curiosidad; me ha  
ado unos tangos originales y  
propusiera a usted escribir el  
Seguramente le hablará esta  
de ello. Yo ya tengo pensado  
voy a hacer. Atrévase: es muy  
do.

tivamente, Madame Pollet co-  
Raquel Meller a mi lado, en la  
de aquel banquete improvisado  
estejar la aparición del primer  
ar de la primera película de  
l.

usted debe guardar una impre-  
nuy poco favorable de nuestra  
a entrevista? — me dijo.

— protesté que era todo lo con-

seguida me habló de los fa-  
tangos.

tuve más remedio que compro-  
ne a escribirlos, y los escribí,  
es de una laboriosa e irritante  
durante toda la cual debí se-  
os caprichos musicales de Po-  
ara adaptar los versos a ellos,  
ollando temas impuestos por  
l. Una de esas caricaturas de  
se titula "La Sultana Infeliz",  
ella es cuestión de una español-  
ada por un sheik del desierto,  
es desposa con ella, que la adora  
olma de presentes, pero que no  
jamás su felicidad, porque "Lo-  
asi se llama la heroína, para  
fácilmente la rima con "espa-  
— sufre nostalgia de su ale-  
tierra andaluza. En la otra se  
a de un gauchito, — que no sa-  
yo que es el tango, — enamorado  
én de una gauchita de la Pam-  
entina, que no le hace caso;  
es él, — cuyo nombre olvidé,  
refugia en el amor de su guita-  
te, etc.

os postres llegó el actor cine-  
matográfico, polaco y pelirrojo. Be-  
mucho champagne, se recita-  
rozos de comedias chuscas, se  
el piano, se bailó... Raquel y  
irrojo se amontonaron en un  
al principio aquello pareció un  
italiano de amor, pero a eso de

## Muebles para Living Room

en estilos clásicos y creaciones modernas.

Vea nuestro inmenso surtido que  
últimamente ha sido enriquecido  
con modelos de sillones sumamen-  
te originales y de gran comodidad.

Biombos, escritorios, almohadones, lámparas de pie,  
repisas y cuanto detalle se pueda imaginar para hacer  
el living room chic y confortable.

PRECIOS MODICOS

## Mueblería Caviglia

25 DE MAYO 569

las tres de la mañana, se convirtió  
en tragicomedia: Raquel y el polaco  
riñeron estruendosamente, y la Mel-  
ler nos dejó a todos plantados, sin  
ni siquiera dar las gracias a Madame  
Pollet.

### EL VIEJO MARINERO TOMA EL SOL

Cont. de la pág. 4.

en volver a mirarlo. Ya estaba bien.  
El vapor ascendía en oleada de aden-  
tro a fuera del caldero. Había que de-  
jarlo enfriar y Sabela rebuscaba en la  
alemana buscando los cuencos. Este  
mayor para el padre y las cuenquillas  
pequeñas para los rapaciños, dejando  
como siempre la de palo de alise pa-  
ra ella. Llevo al padre el cuenco. El  
ciego apretaba sus dos manos, como  
si en realidad estuviera el sol preso  
en ellas. Tomó entonces el cuenco, y  
acercó los labios al líquido caliente,  
pero al notarlo demasiado hirviendo  
revolvió el caldo con la larga cuchara.

—Voyne a llevar el desayuno a los  
rapaces, — dijo Sabela. Cuando yo  
vuelva ya habrá salido el sol; ¡no se  
desanime, padre, no se desanime!

Sabela volvía otra vez para aden-  
tro de la casa, mientras que el ciego  
seguía aguardando al sol. ¡Diablo de  
sol! ¡qué enfadado parecía hoy sin

Cont. en la pág. 10.



**MENOS COSTO  
POR "RADIO-HORA"**

La claridad de  
una recepción de  
radio depende de las bate-  
rías A, B y C, cuya energía debe  
afuir con serena y segura unifor-  
midad. En esto las baterías Bond  
sobresalen. Son también las más  
durables por-  
que renuevan  
su energía  
mientras no  
son usadas.



Agentes:  
TRABUCATI y Cía.  
25 de Mayo 652  
Montevideo



**H**ACIA seis meses que habíamos llegado de Europa, huyendo de la guerra. Buscábamos trabajo todavía, y era aquella noche de agosto la segunda que pasábamos a la intemperie. Después vinieron muchas iguales. No sabría cuantas. Muchas, muchas. Mi compañero se agarró a mi brazo y me arrastró a caminar.

—No hay que dejarse vencer, — me decía.

Y el sueño y el hambre nos vencían a los dos. Teníamos una barba rabiosa. Caminábamos despacio. Una calle, dos, tres, muchas. ¡Si encontramos veinte centésimos! Pero aquel día nadie había perdido veinte centésimos. Entramos en un café, y el mozo nos despachó de mal humor. Luego escapamos sin pagar. Frente a la estatua de la Libertad nos quedamos desorientados. Empezamos a caminar en silencio. Mi compañero lloraba sin lágrimas. Yo sentía las tripas retorcerse en el vientre como si una mano feroz se entretuviera en revolverlas y estrujarlas. De vez en vez mascaba el pañuelo.

Llegamos a un parque. Nos sentamos. En todo el mundo los bancos de los parques están pintados de verde. Dicen que el verde es esperanza. Nosotros nos sentamos sin esperanza alguna. Creo que dormitamos. Nos despertó un golpe en la madera. Era un guardia.

—No se puede dormir aquí. Caminen!..

Nos levantamos y caminamos otra vez en silencio. Calles. Más calles... La noche no quería marcharse. La acorralaban, tirándola por la ventana de todas las casas, y ella se hacía cada vez más negra y más densa.

¡Si siquiera tuviéramos un cigarrillo!

De pronto mi amigo me dice:

—Perdoname. No puedo más..

Y se desplomó. Tenía espuma en la boca. Yo lo zarandeaba asustado:

—Eh, Suárez! Suárez!

Y no sabía que hacer con las manos. Lo miraba asustado, casi desfallecido también. Había un silencio horrible en aquella calle que había absorbido el silencio de todas las calles.

Al rato alumbró, lejana, la luz de un tranvía. Pasó sin hacer caso a mis señales. Después, muy tarde, un guardia:

¿Qué pasa aquí? — dijo.

Le expliqué. Sin contestarme se puso a tocar desaforadamente su pito. Llegaron dos nuevos guardias.

—Sus documentos, — dijo uno.

Se los enseñé. Llamó a la Asistencia Pública.

—¿Qué hacéis aquí?

—Nada. Caminábamos. No tenemos donde dormir. Tampoco tenemos que comer.



ILUSTRACIÓN DE C. PERELLÓ

—¿De que trabajáis?

—De nada. No hay trabajo. Mi amigo es tipógrafo.

—¿Y tú? ¿De que trabajas tú?

—De nada. Yo no soy nada.

Meneó la cabeza, y se puso a charlar con sus compañeros. Hacía un frío horroroso, y mis dientes, choca unos con otros, me hacían doler la boca y me empezaba a sangrar las encías.

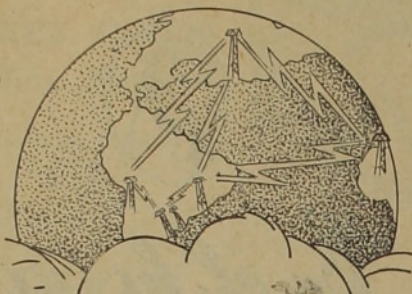
Tocando desaforadamente la campana llegó la Asistencia Pública. Suárez abrió los ojos asombrados. Reía afeosamente. Parecía que tuviera miedo de que agotara el aire.

Algunas ventanas se abrieron.

Cargaron a Suárez y nos metieron en la ambulancia. Cerraron la puerta y no se veía nada. Yo me acordé, pronto, de una canción que había aprendido en mi patria.

Cont. en la pág. 4





## A TRAVES DE MARES Y MONTAÑAS

Un acontecimiento inesperado ha estremecido de dicha el ambiente familiar. La voz del ausente, su propia voz, acaba de llegar por teléfono, con nitidez y claridad absoluta, a través de montañas y de mares. Toda la intranquilidad, la incertidumbre y el desasosiego se desvanecen como por encanto.

Lleve a los suyos la alegría de oír sus palabras; sus palabras que, por mediar la distancia, tienen para ellos un valor incalculable.

Nuestro servicio de Larga Distancia le permite efectuar con toda comodidad y rapidez — y con la más absoluta reserva — comunicaciones a Argentina, Chile, España, los Estados Unidos, Cuba, Méjico, Inglaterra, Escocia y el País de Gales.

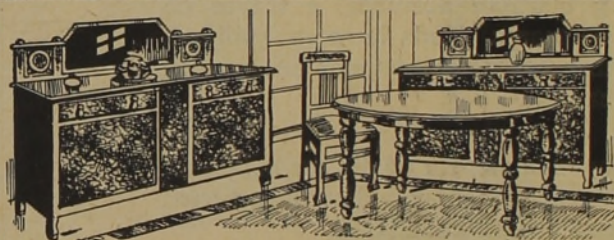
COMPAÑÍA TELEFÓNICA DE MONTEVIDEO  
SOCIEDAD COOPERATIVA TELEFÓNICA NACIONAL



## En el hogar

se inician las labores de invierno.  
Haga Vd. misma sus Cortinas, Flecós,  
Tapetes, Cubremesas, etc., con el  
CORDONE MERCERIZADO en MADEJA.

**CADENA**  
SUPERIOR A TODOS



## COMEDORES

En estilos modernos

## DORMITORIOS

Ultimas Creaciones

a todo precio

Le conviene visitarnos

**BERNASCONI Y DUNACH**

Agraciada 2283

Frente a Marcelino Sosa

## EL VIEJO MARINERO TOMA EL SOL

Cont. de la pág.

venir! ¡Ya estaba él pensando... lo mejor el condenado llegaba solana, pero no llegaba a él... importa que Sabela le dijera que el sol estaba escondido; él no era conforme, desconfiaba. De seguro la hija lo engañaba. Ya estaba imaginando si el sol tendríale voluntad, y por eso no posaba en él. Sin duda estaba tentándole el dedor. El viejo ya no dudaba, fijó que andaba rodando por allí, gándose en molestarlo, tomándole vueltas. Si acaso tal vez había tumbado como un gato sobre las zorcas de maíz que se secaban a los pasos de su banco, por la lecha; si acaso, ¡quien sabe! prelo el montón de leña, que a la izquierda estaba... Si acaso (y esto era más probable) habríase metido en el tro de las redes que colgaban al techo y se estaría brillante y encogido entre ellas, como un pez cogido en la red... Como hay Dios que el sol estaba en la solana, pero no se podía sobre él! Si no estuviera impedido ciego y todo, levantárase a probar a aquel ingrato... Pero no podía. Cierta que con llamar a Sabela. Más el ciego tenía remordimiento de robarle el tiempo que necesitaba para los rapaces. Además que la hija engañárale otra vez. Y el pobre del ciego fluctuaba desde la desconfianza en la hija, ¡esa mala peca hasta la sumisión y la admiración absoluta, ¡esa santía! porque para muy pocas veces, el ciego percatándose de que estaba algo chiflado y sus desconfianzas eran simplemente chifladuras. Al fin vino el sol sobre el cuerpo. Juguetearlo desde lejos, góse a él, picándole en las manos la cara, en el pecho, como pidiéndole perdón por la tardanza. El ciego abrió los brazos, moviéndolos como las aspas de molino; su corazón se apresuró, y hasta se tornaba infantil, deseando saltar con la cabeza corriendo locamente, jugar a las escondidas... El ciego absorbía con la cara, con las manos, por los poros. Poco a poco apaciguó. Ya ahora no se movía. Teníale el sol como un paño caliente y blando que lo envolviese suavemente. Se dieron pasos. Eran de Sabela. Por que anduviese por la casa, como tuviese sordina en los pies, él siempre, porque el más leve ruido retumbábale en las orejas encoradas, como sonoro, resonante en ellas. Seguramente le estarían cambiando las ropas de su lecho o a las calzonas de los niños, los dos nietos que te



dre en Buenos Aires, ya iba pa-  
nco años.  
Sabela, Sabela, ven aquí!  
¡Oy, padre, voy en seguida! —  
estó ella.

Francamente no sabía ahora qué  
te, porque como querer, no que-  
nada... quería... sabes, hija?...  
r contigo una plática; estar de  
a un rato; pasar el tiempo de  
a; hablar de nada... un momen-  
unos minutos... nada... chi-  
ras...

Tan atareada como yo estoy, pa-  
con Rosiña enfermita, ¡no será  
, así Dios lo quiera! pero está  
anada, delgadita, y precisa tomar  
l como Vd.

Sabela sentóse y comenzó por las  
terías" que deseaba el ciego. To-  
l mar estaba lleno de sol. El sol  
a añil porque tenía sed, y como  
al siempre tiene sed, echaba esa  
sobre el mar, babándose...  
ra alongábase sobre el mar para  
r hasta secarlo, beber siempre  
o una esponja. Solamente esta-  
sin sol las lanchitas de la pesca,  
desde que se estropearon en el  
no temporal, ninguno las quería.  
pintura, mostrando sus fondos  
idos, abandonaditas y sin que na-  
las mirase, pasaban el día juntas  
anquilas como en un hospital. Si  
era dinero, compondríanse, y  
pintaríanse de rojo para que  
jesen al mar y sirviesen para lle-  
a las mozas a las romerías; pe-  
on esta miseria... Había que es-  
r "el buen tiempo" de toda clase,

que salieran de nuevo a la alta  
a tragar sol. ¡Y cómo estaba aho-  
a alta mar! De seguro que el sol  
saba de luz. Por los linderos de  
estra, erguíanse sus olas forman-  
nifinidad de cuencos donde el sol  
a sin cesar. El sol, de cierto, es-  
saba hoy sus músculos y levantaba  
pecho con gestos atléticos...

Sabela iba poquito a poco bajando  
oz como un cochicheo musical y  
pacito, dulcemente, fué dejando el  
to sin que el ciego lo apercibiese.  
terminar sus quehaceres. El cie-  
cabeceaba entre dormido y des-  
to; soñaba al tibia sol de otoño,  
sueño deshilado, sin esfuerzos,  
se deshacían como en espumas  
alinas y fúlgidas. Soñaba que era  
pardal que se esponjaba al sol.  
alegría, lanzando chillones "píos"  
". Soñaba que era el hijo del sol.  
llegaba a la casa queriendo ju-  
con los otros rapaces. Soñaba que  
a una lucha con el sol, peleando  
el, venciénzole, deshaciéndole en  
sus manos fuertes. Soñaba que es-  
en un campo cogiendo ramitas  
s para el hogar, cuando divisaba  
montecillo de margarillas, y al ir-  
a coger, escurriánse por los de-

## Dos simples pasos Hace Uñas Perfectas



¿QUE importa que las manos sean  
atractivas cuando las uñas están  
descuidadas? La forma y belleza de las  
uñas dependen de la atención que se dé a la  
cutícula. Nunca debe cortarse ésta, porque así se  
vuelve rasgada, áspera y fea. Manténgasela suave y bien  
formada con este fácil método Cutex.

PRIMERO: Mójese un pedazo de algodón en CUTEX removedor  
de Cutícula, pasándolo suavemente debajo y en torno de la uña, em-  
pujando la cutícula hacia atrás, dando así a las uñas una forma per-  
fecta lo que hace resaltar la media luna. Observe como el Remove-  
dor de Cutícula remueve cualquier mancha en las uñas. Enjuáguese  
las manos en agua pura y remueva la cutícula muerta que el Remove-  
dor haya desprendido.

SEGUNDO: Dé a las uñas ese natural brillo que solo CUTEX Es-  
malte Líquido puede darle, o si Vd. prefiere, pula las uñas con cual-  
quiera de los famosos Brillos Cutex.

*Las preparaciones Cutex se venden donde  
quiera que haya artículos de tocador.*

REMOVEDOR DE CUTÍCULA

**CUTEX** : NORTHAM WARREN  
NEW YORK PARIS

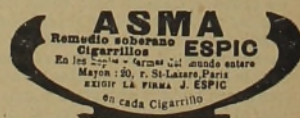
DISTRIBUIDOR: PABLO FERRANDO, SARANDÍ 675, MONTEVIDEO

## BAÑOS PARA ADELGAZAR

### LAS SALES TERMOSOLVENTES

La fama que vienen adquiriendo estas maravillosas sales se confirma y se  
justifica cada día más. Hoy por hoy es el tratamiento más moderno y seguro  
para obtener una rápida disminución de peso sin comprometer el organismo  
con el uso de drogas. Se aplican en baños calientes según las instrucciones que  
se dan en cada caja y puede asegurarse que con cada baño se consigue una  
rebaja de 300 gramos a un kilo de peso. No se conoce en la actualidad un mé-  
todo inofensivo más rápido que el empleo de estas sales, cuyos resultados se  
comproban desde los primeros baños. Las personas que desean reducir de-  
terminada parte del cuerpo (vientre, caderas, busto, etc), encontrarán en las  
sales termosolventes el auxiliar más poderoso. En Europa y Norte América  
las sales termosolventes se venden y recomiendan por todas partes, encontrán-  
dose también en las buenas farmacias de Montevideo donde ya son muy  
solicitadas por médicos y pacientes.

CREOLINA COOPER



dos, derramándose como gotas de  
sol... Soñaba, en fin, que marchaba  
de mozo a sardinas, y llevaba su bar-  
ca, que se bañaba en luz mar aden-  
tro, y atravesando el sol como un  
muro de fuego, con la proa, nien-

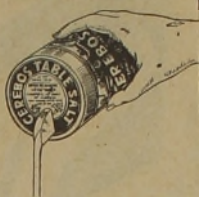
tras los remos don, don, dooon abrían  
largos surcos en el agua, e iban a  
hundirse, momentáneamente, en fo-  
sas azules y luminosas...

Traducción de Mercedes Pinto



## EL DESPERTAR DE ORIENTE

POR A. BELEDO ARROYO



¡Vea usted cómo corre!... cómo se vacía del paquete al salero — pura, seca y finamente granulada!

**SAL**  
**Cerebos**

### ¿Que tomar para el estreñimiento?



"He probado ya tantas cosas" — dicen todos a los que aflige esta atormentadora enfermedad. Se recomienda a tales personas comer un poco menos de lo acostumbrado, masticar bien, beber agua con frecuencia entre comidas, al levantarse y al acostarse, y hacer algún ejercicio todos los días. Combínes a eso las Píldoras de Brandreth y la mejoría es rápida y segura.

Las Píldoras de Brandreth (purementemente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

Las Píldoras de Brandreth (purementemente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

**Píldoras de BRANDRETH**

Píldoras en cualquier farmacia o droguería. Las legítimas vienen en cajitas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth.

Desde las cumbres inaccesibles del Himalaya, donde el Gaurisankar parece horadar el cielo con el altivo penacho de sus nieves eternas, al cabo Comorin; y desde las costas del mar de Oman, al golfo de Bengala, el milenar imperio de los Vedas, se agita en el despertar de un supremo anhelo de libertad.

El misticismo y la tradición, parecían gravitar como una mole gigantesca sobre el espíritu, profundamente atávico, de un pueblo absorto en la revelación de los misterios del "trimurti" que encarna la trinidad de Brahma-Vichnú y Silva; y la salmodia de los versículos del Corán, entre la falange de los Hijos del Profeta.

La filosofía vedanta y los Puranas, el más antiguo monumento de la literatura sánscrita, ha infiltrado en la conciencia de un pueblo secular, el credo extático del fanatismo, que anula la voluntad y exige el renunciamiento.

En su compleja psicología, el brahmin y el gimnosofista; el faquir y el derviche, han sembrado el germen augural de las verdades eternas.

El misticismo en sus prácticas más ascéticas, ha prendido sus hondas raigambres en el alma del pueblo, enervándolo para la acción, en el intrincado dédalo de las abstracciones espirituales.

El desequilibrio latente entre las potencias espirituales y el dinamismo de la acción, ha engendrado en la molición y la pasividad, el pauperismo que lo condena al estancamiento de su progreso material y al vasallaje en su más deprimentes aspectos.

Según la exégesis de Renán, los núcleos primarios de la civilización de Oriente, radicaron en las márgenes de los cursos de agua, surcados por los primitivos nautas de la remota antigüedad.

El Egipto por el Nilo, la Caldea por el Eufrates y el Tigris, que baña la Mesopotamia, el viejo y dilatado imperio de Confucio por el mar Amarillo y la India por el caudaloso Ganges, el río sagrado de la leyenda.

Por esas primigenias vías fluviales, se transmitieron, de Oriente a Occidente, los primeros albores de una civilización, cuyos rudimentos fueron a estimular a las primitivas tribus de Europa, sumida aun en el caos de una barbarie ancestral.

Los vestigios hallados en las ruinas de Nínive y Babilonia, con sus inscripciones cuneiformes, que datan de más de tres mil años, antes de la Era Cristiana, demuestran la remota

antigüedad de la incipiente civilización de aquellos pueblos.

La lenta evolución de su progreso, quedó a la zaga de los pueblos occidentales, que supieron emular la embrionaria cultura de aquella época, avanzando rápidamente por vía del progreso.

El curioso fenómeno brinda más sugestivas proyecciones, en orden sociológico.

El dinamismo emprendedor de antiguas tribus célticas de la Bretaña; que en su fetichismo primitivo adoraban los dólmenes, ramos altares de piedra, y apenas habían conseguido superar al troglodita, con la conquista del fuego, con el entronizamiento de la inteligencia sobre los oscuros dictados del instinto; ha llegado a sequestrar la solanía natural del pueblo, que irradia sobre la aridez de las islas septentrionales, los primeros destellos de la civilización.

La "East India Company" como nación mercantil fundada en Inglaterra, para la explotación comercial de la India, fué el primer paso, que debía, de asentar el dominio británico sobre la inerme voluntad de un pueblo estóico.

Entre el fastuoso lujo de los rajahs, rancio trasunto de la trapia feudal, y la desmedida explotación monopolista de la gran Bretaña, el pueblo hindú ha sido esquivado hasta el más bajo grado del olo del siervo del feudalismo medieval.

Pero la inteligente política británica, no había previsto la inversión de los términos de la ecuación real, planteada a lo largo del histórico dominio del rico feudo oriental.

Las mismas armas del conquistador, se vuelven ahora en su contra.

Pueblo respetuoso de los derechos cuando estos se reclaman con voz ha dictado al pueblo hindú, desde el recinto paraníptico de sus universidades, la lección de derecho, que aprovechado los alumnos que, como el Gandhi, han creído llegado el momento de sacudir la modorra estúpida de su pueblo, para emanciparse de la soberanía extraña y encauzar por las modernas rutas del progreso.

El inicio gravamen de la sal, instituido en monopolio oficial, a partir del punto de partida de la desobediencia civil, que se ha extendido al hincot a las mercaderías inglesas, es la campaña emprendida por la reivindicación de la autonomía nacional.

Por un fenómeno de anamorfosis



versiones que relatan la marcha de los sucesos, ofrecen disparidad en la actitud de resistencia para que ofrecen las masas populares a las imposiciones autoritarias de Gran Bretaña.

Siempre que se tienen noticias, cuentan los asaltos a mano armada a los hospitales de sal, que promueven sangrientos conflictos; otras consignan simplemente el desácatto al monopolio por la elaboración particular.

Este sencillo producto que, a veces, se expone espontáneamente por evasión, en sus propias orillas, las masas del mar, es la síntesis del movimiento actual.

El pueblo sobrio el hindú y de costumbres morigeradas, no ofrece como los pueblos del Asia, la práctica radicante de los estupefacientes que, protegiéndolos, los hace fácil preda de la codicia de los traficantes.

El opio, en la China, ha hecho más lavos que el dominio coaligado de las naciones europeas.

En la India, solo tenía la Gran Bretaña, una fuente inagotable de recurso para que la propia idiosincrasia del frito hindú, le brindaba con su padmidad mística el sojuzgamiento inmediato de sus derechos; la sal.

En el se hizo fuerte la codicia técnica, estableciendo el monopolio. La singularidad de los medios empleados por los acaudillados del hindú, tiene las características espinales, de un concepto abstracto, ganando de un formidable cuerpo de estrina.

La lucha árdua que se ha entablado, es, por sus características, muy difícil de dominar.

Ante la resistencia pasiva de un pueblo que reclama sus derechos, sin emplear la violencia, fracasarán los aguerridos regimientos ingleses.

Por una vez más, el misterioso elemento, nos llama al análisis de esa enorme fuerza espiritual, que impone razón a los dictados de la fuerza bruta.

## LIBROS RECIBIDOS "DIBUJOS"

Acaba de aparecer este volumen de dibujos de Daniel Giordano.

Forman el libro un conjunto de pequeños poemas a modo de "clisés" gráficos, descriptivos, modernos, sobre motivos de la ciudad en gran mayoría.

En todos raya a la misma altura el estro poético de Giordano pero la mayoría de ellos, encontramos genes interesantes, de gran color emotividad, gráficas y sobre todo un hondo impresionismo.

Estamos pues ante un libro que ha obtenido favorable acogida en nuestro ambiente literario pues cuenta con suficientes méritos para ello.

V. S. B.



¿Cómo

## le va a Agradar la Harina de Avena Cuando es Pegajosa?

En poblaciones donde no se conoce la Avena H-O, la generalidad de las personas cree que todas las avenas son iguales. H-O es la avena más fina del mundo. Cuesta unos cuantos centavos más porque su elaboración y su tueste a fuego lento son caros. Pero, en cambio, su sabor es suculento.

Si quiere Ud. lo mejor para su familia y sus chiquillos, pruebe la Avena H-O y notará inmediatamente la diferencia.

Se vende en las  
tiendas de  
comestibles.



**Novedad!**  
Solo dos o tres minutos  
necesita Ud. cocer la  
Avena H-O. Está pre-  
viamente cocida y tostada.



1 Llama \$ 8.00  
2 Llamas sin pie " 14.00  
2 " con " " 18.00

## FOGONES PARA COCINAR

## "HEIDENIA"

Los más modernos, prácticos y económicos  
A GAS DE KEROSENE — LLAMA AZUL SIN MECHA  
SIN HUMO — SIN OLOR — SIN PELIGRO DE  
EXPLOSION

FERRETERIA RADIUM JUNCAL 1438  
MONTEVIDEO

## PARA CONSERVAR EL CUTIS

Quién no desea si es joven conservar su cutis suave, sin pecas ni manchas, granos ni puntos negros y si es anciana mantenerlo con su tersura juvenil. El AGUA BLANCA tiene la virtud de dejar el cutis blanco y terso como el de una niña. — Botella \$ 1.30. — Venta exclusiva de estos productos.

FARMACIA: MARRANGHELLO, URUGUAY, 1711



# S. A. R. la infanta Eulalia de España habla de la belleza en las cortes de Europa



**E**ULALIA de Borbón, Infanta de España, posee con el encanto personal e irresistible, todo el ingenio que ha sido el don de la Familia Real española, desde los días de Isabel y Fernando. Su libro "*Cortes y Ciudades después de la Guerra*" es un comentario sutil y penetrante, lleno de profundas observaciones.

Como Princesa Real, como mujer intelectual y de gran mundo, la Infanta tiene autoridad para hablar de la importancia que la mujer debe dar al cuidado de su belleza y enseñarnos la manera de mantener la hermosura del cutis.

"La vida social en las cortes de Europa, dice su Alteza, exige mucho de nosotras; el aplomo y la desenvoltura que la cuna y el rango dan de por sí, deben ir acompañados por el encanto personal, y el uso diario de las cremas Pond, nos da la seguridad de tenerlo..."

¡Son productos deliciosos! ¡Es un tratamiento rápido y sencillo! ¡Pruébalo hoy mismo! ¡Su cutis se mantendrá fresco y aterciopelado! Pond's Extract Company, Colodrero 2374, Buenos Aires. Distribuidores en Uruguay: C.U.D.R.E.I. Paraguay 1393 - Montevideo.



S. A. R. Eulalia de Borbón, tía del rey Alfonso XIII, une al prestigio de su nombre, cultura, elegancia y encanto personal.



La Cold Cream limpia y refresca, y la Vanishing es base excelente para los polvos.

Si quiere probar las cremas Pond pida unas muestritas; envíe el cupón adjunto y se las mandaremos gratis.

POND'S EXTRACT COMPANY, Distribuidores: C.U.D.R.E.I. Paraguay 1393 - Montevideo.

Sírvase mandarme las muestras de Cremas Pond. Incluyo 10 centésimos para el franqueo certificado.

NOMBRE.....

DIRECCION .....

MS



# DEL MOMENTO

dicen que para un vivo que muere tan diez zonzos, y yo agregó que los diez zonzos ocho por lo me- ya traen germinando en sus úmenes el instinto del pichincherito. onzo y pichincherito es el que e que a trueque de algunos centes de pesos le van a ceder un ete premiado con la grande, y nchero y zonzo es el que concu- a los remates imaginando que de adquirir un terreno, un mue- o cualquier otro objeto por la ad o tercera parte de su efectivo or.

Por eso, ante tal abundancia de azos pichincheritos y de pichincheritos azos es que pululan por doquier cuentistas, y las casas de rema- compiten ya en número con los aacenes y cafés.

A mí me contaba hace poco un o establecido con mueblería, que no tiene interés en vender al pú- co en su local, pues gana muchisi- o más enviando sus muebles a mate, ya que no solo obtiene así or precio sino que de tal forma- da al contado lo que antes enage- ba a largos plazos.

—Hombres y mujeres — decíame, — siempre están pichincheros. Vienen a casa di yo y miran moibles y prian precios. Si tu dices precios daderos ti ofrecen la mitad, y dis- ijes no ti compran nada.

Intonces tu pides doscientos pisos go di moibles y dices que vayan mate de la otra cuadra a ver si lo ontran más barato.

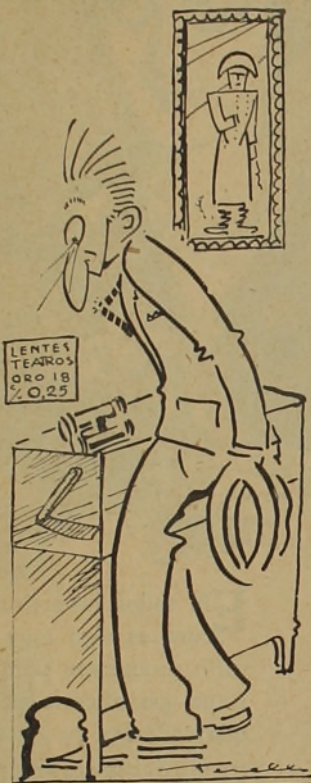
En rimate de la otra cuadra istá cio di yo con iguales moibles, y ando qui llega la hora del remate o pichincherito consigue moibles por ento vinte o ciento treinta pisos, ro moibles no valen cien.

Pichincherito si va incantado con chinchas qui hizo, y yo y socio di o también incantados con nigocio acanoido qui no hacíamos más an- s qui dispoés teniendo moiblería la.

Y lo mismo acontece con las casas ue rematan ropas, géneros, imper- eables, chafalonía, relojes, anillos o avajas de afeitar.

En las primeras imperan los turcos, andes importadores de telas de to- a clase, y que, como los rusos, han mprendido que hay que explotar a os papanatas deslumbrándolos con a visión de la pichincha.

Y de sus casas de remates sale don an llevándose tres docenas de to- as, adquiridas a veintitrés centési- os el ejemplar; y don Francisco on ocho pares de sábanas a uno



## LOS PICHINCHERO

cuarenta la pieza; y las toallas y las sábanas, una vez lavadas y perdido el almidón que les da cuerpo y consistencia, no solo se acortan a la mitad sino que quedan tan ténues y transparentes como tejido de mosquitero.

Yo — y vergüenza me da el decirlo, — también hice el zonzo y el pichincherito hace un mes o medio, con una navaja de afeitar.

Le tenía el rematador en la mano, y cuando entré estaba en sesenta centésimos.

—Sesenta, sesenta centésimos una

navaja de afeitar marca Solingen.

¡Es lo que vale una cortapluma ordinaria!

Vean, vean que acero, señores. (Sacó una llave, arrimola a la hoja de la navaja, y allí quedose aquella colgando como el cuerpo de un ahorcado).

—Setenta, grité yo.

Inmediatamente cayó el martillo y me asignaron la navaja.

La tengo en casa. Es Solingen, — un Solingen de quien sabe donde, — y en su hoja, ancha como la de un hacha, hay grabado un torero dándole un pase de capa a un toro.

Me salió pistonuda... para cortar carnadas cuando salgo a pescar.

Martín Chico.

## UNA COMPOSITORA DE MERITO

La señorita Pina Russo, integra hoy el grupo de compositoras de música criolla más destacados de nuestro ambiente. Cursó sus estudios en "La Lira" y obtuvo su diploma de profesora de piano, se dedicó a la enseñanza logrando un completo éxito con aventajadas alumnas. Más tarde, en sus ratos de ocio, compuso, sucesivamente, varias piezas musicales, que encontraron franca aprobación en nuestro público, como los tangos "¡Adiós Porotita!", "¡Por qué no te vas?", la maxixa, "Corriendo o veo"; el fox trot, "Por qué no se queda usted quieto"; el vals "París" y los



paseos dobles, "La Alegría del Perchel" y "¡Vaya un torero!", para culminar con el tango "Divertite Colombina", que tuvo la más favorable acogida. En esas composiciones colaboraron los señores Solís, Bartolomé y Viapiana, autores de pública notoriedad. La señorita Pina Russo, pues, ocupa hoy puesto saliente entre los cultores de la música nacional.





EN todos los artículos comestibles, la frescura, es algo muy importante. Es necesario procurarse siempre te, cuya venta continua, garantice la obtención de un te fresco que conserve su buen sabor y buen aroma.

El Te HORNIMAN es el te de mayor venta. No se detiene en el almacén más que el tiempo indispensable. De manera que se obtiene siempre puro y siempre fresco.

El te se prepara así:

En seguida que hierva el agua, se enjuaga la tetera. Se pone en ella una cucharadita de te por cada persona. Se deja reposar cinco o seis minutos, dejando la tetera cerca del calor o cubriéndola con un cubretetera. En invierno, también es conveniente enjuagar las tazas con agua caliente. Se llenan éstas de te, agregándole como medio dedo de leche cruda, (nunca leche caliente, o cocida). Si se le agrega un poquito de crema de leche, resulta delicioso.

# TE HORNIMAN

DE VENTA MUNDIAL DESDE HACE 102 AÑOS



## ENLACES



Izquierda:

Srta. María Concepción Herbert Buigas  
con el Sr. José Manuel Antuña,  
Iglesia de N. Señora  
de Lourdes.

Derecha:

Srta. Dora Fynn Garzón  
con el Sr. Clodomiro E. Oliva.  
En su residencia  
particular.



Izquierda:

Srta. Celina Esther López  
Pérez con el señor  
Manuel González  
Cripta de María  
Auxiliadora.

Derecha:

Srta. Leonor Weil, cuyo  
enlace con el señor  
Máximo Weil fué ben-  
dicho recientemente en  
Buenos Aires.



# El aniversario de la Independencia de Cuba. — Demostraciones



Con motivo del aniversario de la independencia de Cuba el ministro de la República antillana ante nuestro país, general Solano Álvarez, ofreció una recepción en los salones de la legación cubana a la que asistieron las figuras más representativas de la colectividad cubana y numerosos diplomáticos.



Centro: El ministro de Relaciones Exteriores Sr. Rufino T. Domínguez y su esposa la Sra. Gómez Cibils de Domínguez, ofrecieron en su residencia particular una demostración de despedida en honor del ministro de Bolivia, señor Alberto Díez de Medina y su esposa la señora Labougle de Díez de Medina.



Abajo: Un grupo de amigos íntimos del ministro de Bolivia, señor Alberto Díez de Medina, le ofreció una comida en uno de los hoteles de esta capital como cordial demostración de afecto al ilustre diplomático que ha sido designado por su gobierno para ocupar un cargo preeminente en las esferas gubernativas de su país.



# Homenaje al Doctor Elías Regules. — Homenaje a la República Argentina



pie del monu-  
nto al gaucho,  
realizó el do-  
ngo último un  
resante acto de  
menaje a la me-  
ria del Dr.  
ías Regules;  
stio n u m e r o-  
publico recor-  
ndose en los dis-  
ros pronuncia-  
la brillante  
sonalidad del  
fogrado escritor  
costumbrista

ntro: En la Pla-  
Independencia,  
nto al basamento  
la estatua de  
tigas se levó a  
bo un homenaje  
la República Ar-  
entina con motivo  
120 aniversario  
de la primera  
ta revolucionaria.  
Niños de las  
uelas entonaron  
s himnos urugua-  
y argentino que  
fueron muy  
aplaudidos



bajo: Con moti-  
o de celebrarse el  
5 du Mayo, ani-  
ersario patrio del  
ais hermano, se  
realizó en la escue-  
República Ar-  
entina una fiesta  
ue asumió lucidas  
oporaciones, a la  
ue asistieron el  
residente de la  
epública, autori-  
ades escolares y  
miembros del cuer-  
po diplomático  
argentino,





## NOTAS DE ACTUALIDAD

En la escuela Gran Bretaña fué celebrado con un acto oficial en que tomaron parte los niños del citado establecimiento educacional, el "Empire Day". Asistieron a la fiesta antedicha, el ministro de Inglaterra, autoridades escolares e invitados especiales.



Con motivo del aniversario inaugural del nuevo transatlántico alemán "Gensler Artigas", fué efectuado a bordo del buque un almuerzo asistido por personalidades de nuestros círculos oficiales y miembros de la Compañía de Navegación a la que pertenece el buque alemán.

La prestigiosa Asociación Dante Alighieri organizó en los salones del Círculo Italiano una fiesta que alcanzó lucidas proporciones, asistiendo a ella numerosa concurrencia y trascurriendo en un ambiente de grata cordialidad.

Lea en nuestro próximo número el interesante cuento "El asta de la bandera", de Goycochea Menéndez.





## LA SEMANA AL DIA



En los salones del Ateneo se inauguró el VIII Salón de Arquitectura con la presencia del Presidente del Consejo Nacional de Administración doctor Baltasar Brum. El salón ha llamado justamente la atención por el número y calidad de trabajos expuestos, obras todas ellas de los estudiantes de arquitectura. Por esta razón está siendo muy visitado.



Presidente de la república, realizó una visita a la Usina de esterilización de la leche que la Cooperativa de Lecherías ha instalado en la calle Fructuoso, pudiendo apreciar así las modernas instalaciones de la Usina, que representan toda una garantía para el pueblo consumidor.



Fué inaugurada hace algunos días en los salones del Palacio Salvo, la exposición de Apicultura. Esta exhibición ha puesto de manifiesto los progresos realizados en nuestro país en materia de apicultura y servirá sin duda alguna para intensificar entre los granjeros una industria tan productiva y simple



## CUMPLEAÑOS. — FIESTA EN LA ESCUELA CUBA

Con motivo de celebrarse el cumpleaños de la niñita Adolita U. Infantozzi Lola, se organizó en la residencia del doctor Infantozzi una fiesta infantil que alcanzó gratas proporciones siendo muchos los amigos que asistieron a ella.



En la residencia particular de los esposos Pastorino - Bardies con motivo del cumpleaños de su hijita Quico se efectuó una fiesta infantil que hizo las delicias de los pequeños concurrentes que acudieron a saludar a su amiguito.



Celebrando el aniversario patrio de la República de Cuba, en la escuela del mismo nombre se realizó una fiesta homenaje a la que asistieron el representante diplomático cubano, autoridades escolares y numeroso público siendo muy aplaudido el programa desarrollado.



## NOTAS DIVERSAS



En el hermoso local que la Asociación Cristiana de Jóvenes posee en la calle Colonia se realizó una interesante fiesta con motivo de celebrarse el día de la Madre. Al acto asistieron numerosos socios e invitados especiales de arrollándose un extenso programa.

Departamento Cultural de la Asociación Cristiana de Jóvenes realizó en la sede de esta prestigiosa institución el recital de la temporada a cargo de la Selección Cultural de la Lírica, obteniendo un notable éxito.



El Consejo Directivo de la Asociación Uruguay-Brasil pro-solidaridad americana rindió un expresivo homenaje a la memoria del Dr. Arriola Guach en el que se recordó la personalidad del extinto a forma altamente elogiosa.





## LA DISPUTA DE LA COPA NEWTON



Antes de que los elevens rioplatenses hubieran iniciado la disputa de la Copa Newton, reinaba en Montevideo una impresión desoladora respecto a la actuación del equipo uruguayo.

Cuando hacíamos constar nuestro optimismo, los comentarios derrotistas nos abrumaban.

Y sin embargo, los resultados han confirmado nuestras presunciones.

Entraron al field de San Lorenzo once muchachos a quienes sus compatriotas daban ya por vencidos pero que opusieron a todos los factores adversos, la voluntad inquebrantable de dejar bien sentado el prestigio del football uruguayo.

Y a fe mía que lo consiguieron. Noventa minutos de lucha titánica rubricaron la magna jornada.

Noventa minutos derrochando entusiasmo, prodigándose en notables esfuerzos, para que al sonar el silbato del juez decretando el final de la lucha, pudiesen emprender el regreso a la patria conservando el hermoso trofeo de cien lides vibrantes.

Y es que sea quien sea el enemigo, cuando se viste la gloriosa camiseta celeste, cuando se siente correr por las venas la sangre charrúa ardiente y generosa, no hay derecho a dudar de la victoria...

Y sobre el field de San Lorenzo por encima de todo presagio de derrota, haciendo palpar más de prisa esos once corazones uruguayos, habrá aleteado la sombra inolvidable de la bandera de la patria que una tarde de fiesta flameó victoriosa bajo el cielo brumoso de Holanda.

Y el sábado no más, cuando nos decían: "Es imposible ganar"... recordábamos la frase de Napoleón y como el gran corso repetíamos:

"La palabra imposible no existe en nuestro diccionario"...

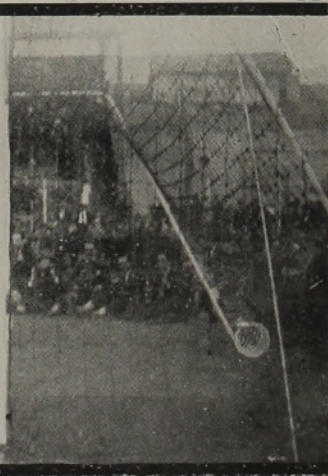
V. S. B.



Un momento de emoción frente al arco argentino: Scarone (1) salta en procura del globo mientras Petrone (2) y Dorado (3) permanecen a la expectativa. Bossio (4) aleja el peligro apoderándose de la pelota en tanto que el back Tarrío (5) se prepara a intervenir en caso de fallar el guardavalla.

Izquierda: El equipo uruguayo que haciendo derroche de entusiasmo consiguió empatar con el eleven argentino en un tanto.

Abajo: El goal uruguayo. Petrone vence a Bossio con un potente shot que el buen guardavalla porteño no consiguió neutralizar. Nótese la alegría de Dorado que corre al encuentro de sus compañeros con los brazos en alto.





## Al margen del partido por la Copa Newton



Equipo argentino que el domingo disputó el partido con los uruguayos en la sesión de la noche de la Newton. Selección si bien satisfizo con el resultado a la Argentina, cayó una prueba de fuego para el equipo uruguayo, debió de agotar todas las energías para conservar posesión del balón.



Una incidencia en el centro de la Zona del Zumbado. El jefe de la Zona del Zumbado, el Sr. José María Ferreira, el día 11 de mayo entró en la plaza de la Alameda, quien se preparó para recibir la noticia. La defensa de la Zona del Zumbado permanece en una expectativa.



En las proximidades del arco guayaño Vallenato joven insidioso cortó hacia la dadera celeste mientras Tejera se apresuraba a intervenir. Fueron numerosas las incidencias de esta índole que la defensa guayaña debió neutralizar pero a pesar de la peligrosidad que entrañaban los ataques argentinos la zaga charrúa pudo salir airoso de todos ellos derrotándolos con contundencia y una seguridad que le valió el empate.

## River Plate se impuso a Peñarol por 2 a 0

ro de Peñarol  
en el field de  
Plate fue de-  
do por el equi-  
cal tras una  
empeñosa en  
los dueños de  
llevaron la  
parte. Peña-  
no impresionó  
de costumbre  
resultado del  
lo es la con-  
cencia lógica de  
desarrollo



nto de River  
que inclinó a  
vor la cifras  
ore en el par-  
disputado con  
rol. Su homo-  
dad y enten-  
to algo supe-  
u de los auri-  
le proporcio-  
el triunfo.



lucidancia en  
ntro del field  
ste el match  
rol-River Pla-  
tarni salta y  
en la pelota  
ras Auselmo a  
do permanece  
expectativa y  
defensores de  
Plate se pre-  
a intervenir.

ntro próximo  
re aparecerá  
primera vez  
do Uruguayo  
" único rota-  
iruguayo en su  
o. Exclus va-  
dedicado a  
etividades de-  
portivas.





## LOS HOMENAJES DE LA SEMANA



Con motivo de haber sido promovido al cargo de embajador en la Argentina, el actual ministro de España en nuestro país, señor Alfonso Danneberg, fué agasajado en el Centro Gallego por un grupo de connacionales pertenecientes a dicho centro.

Organizado por el Comité Central del Partido Nacional, se realizó en el Cementerio Central un homenaje recordatorio a la memoria del distinguido político y hombre público Diego Lamas, al que asistió numeroso público.

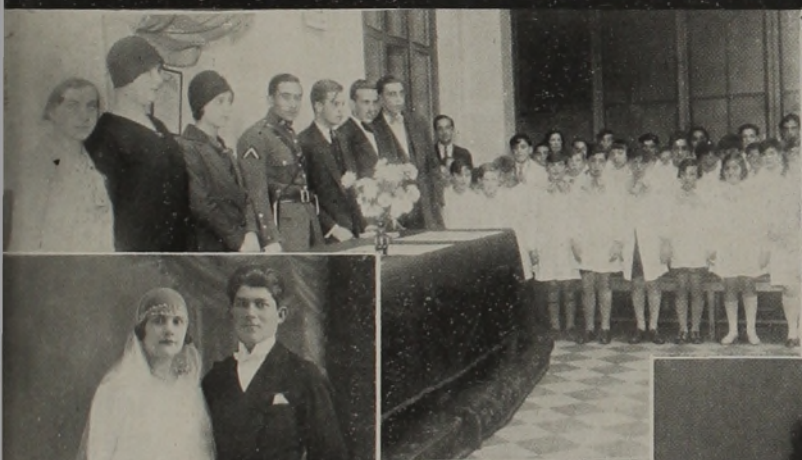


En el salón de actos públicos de la Universidad para Mujeres se llevó a cabo un interesante homenaje a la memoria de la malograda intelectual María Eugenia Vaz Ferreira. En este acto hizo uso de la palabra el profesor señor Eduardo de Salterain Herrera.

## LA SEMANA GRAFICA



En la residencia particular del señor José Antonio Torres y señora Isidra F. de Torres se ofreció una hermosa fiesta infantil en honor de su pequeña hija. Asistieron numerosas amigas de la niña obsequiada.



En la escuela España se realizó una sencilla y emotiva ceremonia, haciéndose entrega al cabo Macedonio, que tan destacada actuación tuvo en el salvataje del único sobreviviente del avión postal Late 28, una medalla de oro.



Izquierda: Los esposos Davyt-Rivoir momentos después de haber sido consagrada su boda Estación Tarariras (R. O.)

Derecha: Srta. Rosa Elsa Sansone, que acaba de aprobar con brillantes notas sus exámenes finales obteniendo el título de profesora de Piano y Solfeo.





El 12.º Concurso de Disfraces Infantiles organizado p



Pochita Ros Gandolfo  
Dama antigua



Celestino Pérez  
Torero



Gladys Bartorelli Nella  
Bataclana



Walter Bonfiglio Defazio  
Mejicano



Alba Cabrera  
Cisne



Ofelita y Washington Ferretjans Car-  
bonell, Dama Veneciana y P. Hindu



Perla René Caballero  
Bailarina



Angelito Sosa  
Rey de cartas



Nelly Canessa Rivas  
Dama antigua 1830



Sarita Oreiro  
Arlequín



Juan Mario y Beatriz Leonot  
Soca, Baturro y racimo de uva



Gladys Colucci  
Dama antigua

DO URUGUAYO y la Foto Faig. — Nuevos participantes



Emelita Boullosa Cuomo  
Bataclana



Pochita Guarneri Abondanza  
Murciélago



Gloria Sierra  
Pastora



Elvira Alvarez Vila  
Fantasía



Elsa E. Lagomarsino  
Cisne



Rosa Maria Ferro  
Paloma



Nelsa Belomo Napole  
Muñeca Lenzi



Jesús Maria Candelinera  
Payaso



Tito Spinelli Carluccio  
Paje



Olga Heguerte  
Coneja



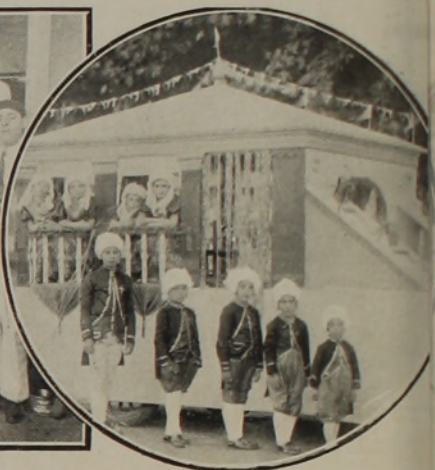
Maria Cristina Ruedas Arias  
Dama antigua



Toto Spinelli Carluccio  
Payaso

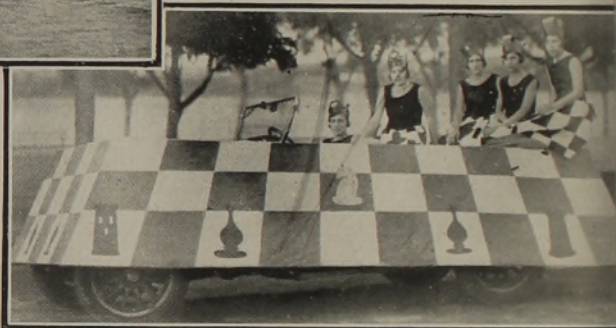


# NOTAS DEL INTERIOR



Representantes del Club Remeros Paysandú, que se clasificaron campeones nacionales al vencer en Salto a Montevideo Rowing Club y Club Remero Salto en 2.33 los 700 metros, Sres. Eduardo Marotta, José Canale Piceta y Héctor Caliro

Derecha: El ajedrez. — Automóvil que ha llamado mucho la atención dada la gran afición que hay en ésta por dicho juego. (Mercedes)



Villa Italia, Damas antiguas 1.º premio  
Arriba izquierda: Fray Bentos. — Troupe "Los Líricos" que bajo la dirección del joven José Indart, obtuvo un brillante éxito en los últimos Carnavales



Sara Camacho  
(Paso de los Toros)



Iris Larraburo  
(Paso de los Toros)



Angelito y Elena Pelaez  
(Rivera)



Elida Dermitt  
(Villa Unión)



ato L.  
co perenne tu imagen  
la soledad inmensa de mi alma  
columpio en apacible calma  
si mis brazos fueran  
azos de tu esbelto ser  
exhalara su dulce fragancia  
en el paroxismo del embeleso  
mi alma exandarse el sentir  
hevetante deleite"

alá lo untan de aceite  
o pongan a freír!

er —

iente de Satanás:  
elegía "a la Palmera"  
la más grande zoncera  
e se haya escrito jamás.

rlitos Ríe y Ríes —

os son de por si alegres  
a otros los alegra el vino;  
ro Carlitos se ríe  
en la risa del cretino.

C. R. —

padre lo puso en sus faldas  
su blanca carita depositó un beso"  
es si usaba pollerón  
a un padre maricón.

riola —

lo agarra el viejo Spera,  
n lugar de hacerle un terno  
e un garrotazo en el mate  
e lo despacha al infierno.

ue Skies —

resvalando y envuelta en la colina  
e las flores principio a espirar"...

yueta en la colina "resvalaba?  
es que era la colina? ¿Una fre-  
|zada?

enée —

Ah! musa de las flores,  
u ti no tengo ya  
la grandes amores  
nde yo recreaba  
l embargado espíritu...  
Óndoe estás? ¡oh! mi querida  
Óndoe estás? ¡oh! tu!... tu!...  
Donde estás? La pobre musa  
l ver su escaso meollo  
dejó por siempre las flores  
se metió en un repollo.

F. C. —

Hoy del angel separados  
a nombro con desconsuelo  
Mas moriré recignada

Que su alma santa á boido  
Para vemos en el cielo."

Si "boló" así, con "b" larga,  
Quien sabe si la ha de hallar;  
Pues con tan grande "bolazo"  
El cielo puede vandeear.

R. B. —

"Fué la luz que alumbraba mi existencia  
Sus labios me brindaron el amor,  
Su alma era pura cual la inocencia,  
Sus labios eran dulces cual la miel de  
[una flor".

La flor proporciona el zumo,  
Mas la miel... ¿Quien dijo eso?

Lo mismo daría afirmar  
Que la vaca da hecho el queso.

J. J. J. —

"Tu eres rica, bien amada,  
Eres una reyna ignota  
Agorada por iglotas  
De un país de la alvorada".

Conocemos el país  
Y también a los iglotas  
Por tratarlos una vez.  
Usan sombrero en los pies  
Y en la cabeza las botas.

E. B. — Canydia — Simple. — No  
las consideramos publicables.



BLAN  
A LA  
**Nevalina**  
PINTURA BLANCA EN PASTA

El mejor producto que produce la industria de la pintura.  
Color inalterable a la luz y a los agentes atmosféricos  
De mayor rendimiento y opacidad que cualquier otra  
Superior a la pintura de abayalde y no es tóxica.

NEVALINA se vende en todas las casas del ramo.

Fabricantes:  
**Ramón Barreira e hijos**  
Montevideo

Aceites de linaza y colza — Pinturas en pasta y líquidas, usos  
generales — Minio líquido — Pintura de aluminio — Rojo espe-  
cial para techos — Barnices — Tintes de lustre — Ceras para  
pisos y muebles — Limpia metales — Masilla.



# Cinematográficas

VILMA BANKY



Esta artista una de las más preferidas por el público y debe esta admiración a su delicada belleza, y su extraordinario temperamento artístico. Vilma Banky nació el 9 de Enero de 1903 en Budapest (Hungria). Fué a Estados Unidos en 1925, donde empezó por conquistar uno de los primeros puestos. Actualmente está casada con Rod La Rocque. Entre sus interesantes películas recordamos "Su noche de amor", "La llama mágica" "El jeque", etc.

## CORRESPONDENCIA

iano. — El título de la película "Casate y Verás". Próximamente veremos el retrato de Joan Crawford su favorito.

ie — Ramón trabaja en Metrowyn Mayer Studios Culver City. Esa es la dirección donde puede ir su carta.

terribia Curiosilla. — Ruth es una ta nueva, Mary Bland ha trabado en "Loco de atar", "Beau Geste", "Pan", "Sanghai". William Powell La última orden", "La Divina Dades de Corinne Griffith ella miscantaba. Es una película muy interesante.

ach. — Ralph Forbes nació el 30 septiembre de 1902 es inglés, su esposa Ruth Chatterton ha trabajado "El enemigo", "Beau Geste" etc.

H. — Carlitos Chaplin es divorciado de Wildred Harrys y Lita Gray, nacen París en 1889.

## COMPRIMIDOS

que están haciendo las estrellas

Renée Adorée, terminó "Redeption" de hoy dirigida por Fred Niblo.

George K. Arthur, trabajando en "Road ow", dirigido por Charles Riesner.

Nils Asther terminó "The Single Standard", dirigido por John S. Robertson.

Eleanor Boardman terminó "Redemption", de Tolstoy, dirigida por Fred Niblo.

Lionel Barrymore está dirigiendo "His orious Night".

Harry Beaumont terminó de dirigir "Speedway".

Jack Mack Brown terminó "The Single Standard", dirigido por John S. Robertson.

Clarence Brown está dirigiendo "Navy ues".

Edna Booth trabajando en "Trader orn", en Africa dirigida por W. S. van ke.

Wallace Beery trabajando en "The gle Sounds", dirigido por George H.

Jack Benny terminó "Hollywood Rele", dirigido por Charles Riesner.

Charles Bickford terminó "Dinami", dirigido por Cecil B. de Mille.

Tod Browning terminó de dirigir "The hrteenth Chair".

Charles Brabin, dirigiendo "The Ship on Shanghai".

Harry Carey trabajando en "Trader orn", en Africa, dirigido por W. S. in Dyke.



## Un buen remedio para los NIÑOS

PARA los niños que muestran atraso en el crecimiento o que dan indicaciones de raquitismo, la Emulsión de Scott de aceite puro de hígado de bacalao se recomienda como una medicina de probada eficacia que nutre y fortalece. Désela para robustecerlos.

## EMULSIÓN de SCOTT



Jack Conway, dirigiendo "Cotton and Silk".

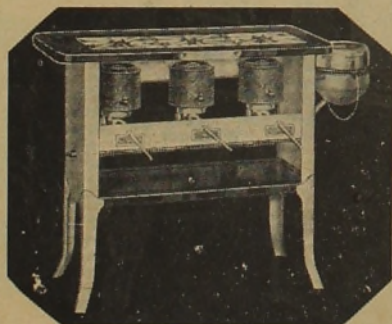
Joan Crawford trabajando en "Untamed", dirigida por Jack Conway.

Ruth Chatterton terminó "Madame X", dirigida por Lionel Barrymore.

Lon Chaney terminó "Thunder", dirigido por Hilliam Nigh.

Marion Davies terminó "Marianne", dirigida por Robert Z. Leonard.

Katherine Dale Owen terminó "His Glorious Night", dirigida por Lionel Barrymore.



## EVERITE

### LA COCINA IDEAL PARA TODOS

Muy práctica. Verdaderamente económica.  
Completamente higiénica.  
NO PRODUCE HUMO,  
RUIDO, NI OLORES.  
FUNCIONA A KEROSENE.  
LLAMA AZUL.  
Modelo con hornos, o sin hornos.

## TURCATTI & BELATTI "CASA MOJANA"

RINCON, 627-639



# PAGINA DE LOS CHISTES

ASALTANTE



Ella. — Me da miedo ese tipo que nos sigue.  
El. — A mí también. Es el casero.

DISCUSION

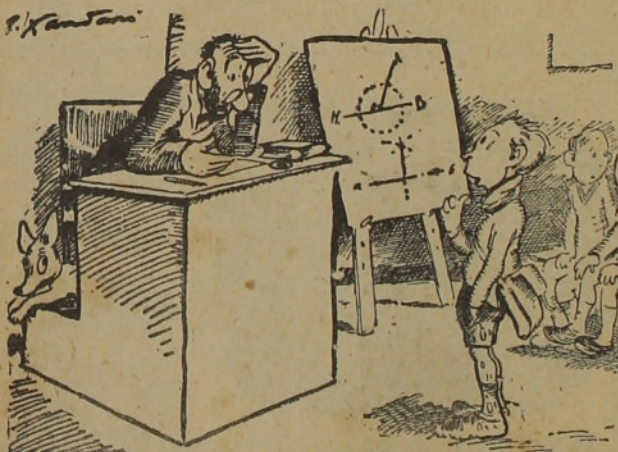


—Allí, por abrir una portezuela, dos duros; por limpiar unas botas, diez duros; por llevar una maleta, treinta duros; por un "recao", cuarenta...

—¡"Too" eso es mentira!

—¡Ya lo sé! Pero, ¿está o no está bien "pagao"?

EL ORIGEN DEL HOMBRE



—Ya sabemos todos que Dios creó al hombre de un puñado de barro. Ahora bien: ¿Dónde lo creó?

—Debíó de ser en la calle de Alvarez de Castro, o por allí cerca.

BODEGON



La gallina. — Mira, una caja de yemas de la conteria. ¡A lo mejor hay alguna mía!

El gallo. — ¡Hija no digas tonterías! ¡Gracias a Dios no tienes nada de diabética!

EN EL PAIS, "SECO"



—Reverendo Pastor: le ruego que me hable un poco de la parábola del cambio del agua en vino.



# ahora...

compre un

## TELEFUNKEN

que comienza a  
transmitirse la

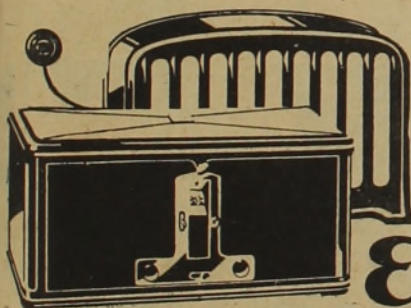
### 40

Opera del Colón de B.A.

EL TELEFUNKEN 40, es el receptor de radio de los entendidos.

Si la potencia del sonido asombra, más admiración causa su "MUSICALIDAD".

Esta característica que lo ha consagrado entre los peritos de todo el mundo, es el resultado de su impecable técnica de construcción.



La más antigua experiencia  
La más moderna construcción

Pero no queremos convencerlo nosotros de la calidad excepcional del TELEFUNKEN 40.

Escúchelo, absolutamente sin compromiso, en nuestro local y compruebe personalmente la legitimidad de la fama de este admirable aparato.

## Ernesto Quincke

CERRO LARGO N° 651



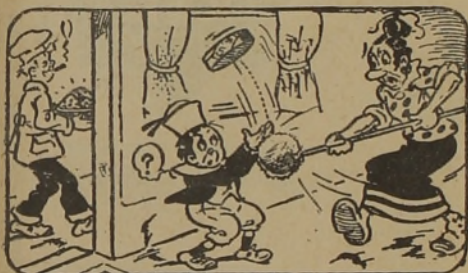
# Los Padecimientos de la Tía Cutufa



1. —"Este niño me tiene aburrida con sus garabatos", rezongaba la señora Cutufa, "el día entero me paso borrando y lavando." —"No se aflija, se van a acabar los garabatos", pensaba Catete. "¡Qué te parece el negocio, Luigi, te doy toda la tiza y tú me das los cohetes?" El hijo del almacenero aceptó.



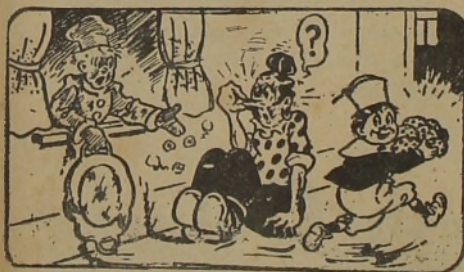
2. ¡Hay que ver la alegría de Catete! daba brincos de a legua y hablaba como torbellino contando el negocio a su tía. Pero la señora estaba de malas pulgas y ni siquiera escuchaba al sobrino. —"No me dejas en paz, todo lo ensucias con tus garabatos, no te puedo soportar." —"Pero ya se acabó la tiza."



3. —"No me nombres la tiza, mentecato", rugió doña Cutufa, y de un escobazo mandó la caja de cohetes por la ventana. Catete se puso turno, estiró las manos, rogó, suplicó... Los cohetes salieron disparados por la ventana y fueron a caer medio a medio de una bandeja de pasteles. Los cohetes estallaron...



4. Los pasteles salieron bailando galopa y se estrellaron, como era de esperar, contra la nariz de la tía Cutufa. El bombardeo fue feroz, atrozante, desfilarrante, desnarigante. Doña Cutufa gritaba: —"Terremoto, auxilio, salven mi nariz." Catete se consoló de la pérdida de los cohetes y alargó las manos.



5. La lluvia de bizcochos, frescos y añejos, pero más añejos que frescos, refrescó a Catete y encolerizó más y más a la buena tía. —"Ay, ay", gemía, sobando su adolorida nariz. —"Si, hay que pagar los pasteles", gritó el pastelero. "Si no tendrá que ir a la policía, como bolchevique, ya verá."



6. Ante esta amenaza, doña Cutufa fué en busca de su cartera. Catete entretanto compartía con Chufly los pasteles. —"Esto me salió mejor que los cohetes... ¡aja, la tía paga, mejor hubiera sido que me hubiera escuchado, ¡aja, qué te parece, Chufly?" El gato se saboreaba. —"Miau-miau-¡qué rico!"



## Del ambiente europeo

Cont. de la pág. 5.

de mis compatriotas. La Condesa Bartolomei traduce y estallan los aplausos. Siento mi alma como iluminada. El te, los licores, cincelan de esta fiesta los últimos contornos. Son las ocho de la noche. Despedidas. Augurios. Promesas. Nos marchamos con sentimiento. El auto irrumpe en las vías populosas, pero nuestra abstracción no nos abandona.

Y como figura central del "Instituto de Cultura Italo-ibero-americano", un bellissimo temperamento femenino: la Condesa Clara Bartolomei. Su juventud, su talento y su hermosura son los tres puntales de oro de su prestigio. Se ha entregado a la obra con un gran amor, con una gran inquietud. Ella concentra todos los esfuerzos; ella triunfa por sobre todas las dificultades. Optimista en todos los instantes de su gestión cultural, encanta su impulso animador. Proyecta. Realiza. Cada esfuerzo es un triunfo. Y en su frágil figura de colegiala se refleja el júbilo de sus mejores deseos. La he oído trazar un plan de labor de grandes proyecciones internacionales. Sería obra de varón fuerte; sin embargo está en el pensamiento de una mujer que ofrece al admirador sorprendido una fragilidad cristalina. Cuando habla amablemente, encanta; cuando discute, sorprende; cuando teje los hilos de sus ideas y de sus propósitos, da nitidamente las proporciones de su talento. Escribe romances, hace crítica de literatura y arte, traduce del castellano y su nombre figura como una excelente autora teatral desde el estreno de su interesante drama en tres actos, "La vigilia santa". Pero su acción es aún más extendida; dirige "El carosello", la revista mensual del Instituto, órgano de gran prestigio que obstea frecuentemente en sus bien nutridas páginas las figuras de los más celebrados autores de España y América. Se explica, pues, que sobre la labor de la Condesa Clara Bartolomei se hayan vertido juicios acertadísimos, entre ellos el de Concha Espina, la gran escritora hispana, y el de María Enriqueta Caramillo de Pereira, gloria de las letras de Méjico, de quien acaba de traducir al italiano, con propiedad poco común, su ya famosa novela "El secreto". Queda así trazada, a grandes rasgos, la semblanza de esta dinámica mujer que lleva en su espíritu, como una lámpara nativa, un ardiente deseo de fraternidad entre los hombres del viejo y del nuevo mundo. Cuando la Condesa Clara Bartolomei realice su deseado viaje a América, habrá cumplido triunfalmente la etapa más grande de su cruzada nobilísima.

Que estas noticias sobre el "Instituto de cultura Italo-ibero-americano" despierten en los círculos intelectuales y artísticos del Uruguay un anhelo de reciprocidad.

Rómulo Nano Lottero.

•Génova, Abril de 1930.



**Sombreros**  
para Señoras  
Lo más  
chic, y  
lo más  
barato

**VISITEN**  
**Capalbo y Cia.**  
YI 1400  
en  
Colonia



**Los Verdaderos**  
**TIRANTES CH. GUYOT**  
Son los mejores

**LA PRIMERA MARCA del MUNDO**

De venta en todas las buenas Casas.

Rechazar las imitaciones.

## ¡No Más Tinteros!



¡No más mojar la pluma!  
Tenga Ud., en su oficina  
y en su casa, Juegos de Es-  
critorio Parker.

La pluma-fuente del juego  
Parker Duofold para escri-  
torio se convierte fácil-  
mente en pluma-fuente  
de bolsillo.

Pida a su proveedor  
que le explique esta  
ventaja, exclusiva  
de los Juegos de  
Escritorio  
Parker: dos  
plumas-  
fuente al  
precio  
de una.

Distribuidor:  
Pablo Ferrando  
Sarandí 675  
Montevideo

**Parker Duofold**  
Juegos de Escritorio

## NO MAS CANAS

Bastará disolver en agua una caja de Polvo ORLEX y aplicar la tintura para teñir el cabello o el bigote del color que se desee. ORLEX además de teñir el cabello lo pone suave y sedoso. No hay razón de continuar pareciendo viejo cuando puede uno o una rejuvenecerse usando una tintura fácil de preparar y aplicar. Compre ORLEX en la botica

Depositarlo: Blas Giffoni

Uruguay 874

Montevideo



# Montevideo ha conocido a un gran guitarrista Uruguayo

JULIO J. MARTINEZ OYANGUREN

se presentó el 22 en el Solís

El Uruguay tiene su gran concertista de guitarra y decimos, lo tiene, si nos atenemos a la impresión que causó en la audición que ofreció en el Teatro Solís en presencia de caracterizadas personalidades de nuestro ambiente musical y numeroso público.

Se ha querido que el nuevo prodigio que es Martínez Oyanguren fuera conocido en su patria antes que en cualquier otra parte. "Nadie es profeta en su tierra" dice la sentencia clásica. Pero esta vez... La Asociación Coral de Montevideo se encargó de demostrarlo, al prestigiar el concierto que Martínez Oyanguren dió el 22 del corriente en el Solís. Ha tenido que adelantarse, para eso, a la fecha en que nuestro flamante con-

certista deberá dar un concierto en la Wagneriana y otro en "La Peña", de Buenos Aires, a los cuales seguirá una impresión de discos Víctor. El hombre pensaba revelarse desde la otra orilla, para "ritornar vencedor" al terruño. Pero el hombre propuso, y, en este caso la Coral dispuso.

Julio J. Martínez Oyanguren es criollo de pura cepa. Hijo de una antigua familia de la sociedad duraznense, se hizo guitarrista mientras seguía la carrera de ingeniero naval, cuyo título conquistó brillantemente. Viajó, especialmente por Italia. Pero no tuvo maestros en su vocación artística. Se hizo, pues, de escuela propia. Algo de sus predilecciones pudo expresarse en el programa, con que se presentó en Solís y en el

que figuraban los siguientes trozos musicales:

Minué N.º 6 — Sors; Minué N.º 25 — Sors; Andante — Haydn-Tárrega; Preludio — Bach-Segovia; Bourrée — Bach-Tárrega; Jerezana — Sirera; Fandanguillo — Torroba; Página Infantil — Sirera; Danza — Torroba; Zapateado — Sirera; Bolero — Castillo; Trémolo — Tárrega; Danza Mora — Tárrega; Variaciones sobre un tema de Mozart — Sors; Jota sobre motivos de Tárrega.

El éxito clamoroso con que fueron recibidas sus interpretaciones, ha consagrado definitivamente en su patria a este notable guitarrista que ha de llevar pronto a otras tierras la sonoridad emocionada de su música que despierta ecos insospechados en todos los espíritus.

## REVISTAS PORNOGRÁFICAS Y SICALÍPTICAS

El Profesorado y el Magisterio solicitan se prohíba su circulación

La Asociación del Profesorado y el Magisterio del Uruguay ha presentado al Consejo Nacional, una nota con el fin de concluir con la circulación de las tantas revistas pornográficas y sicalípticas, que siembran por doquier el relajamiento más absoluto.

**Dicen los maestros y profesores en la nota:**

"Nuestras escuelas, liceos y Universidad, están infectadas de la propaganda pornográfica, sicalíptica y espeluznante que leen nuestros escolares y universitarios en las revistas "Medio Noche", "Vida Galante", "Tit-Bits", "Pucky", "Caricatura", "Tipperary", etc., etc., que nos viene del extranjero y que llenan los escaparates, vidrieras y kioscos de nuestras avenidas estaciones del ferrocarril y pueblos del interior.

El impuesto creado a las revistas extranjeras, como recurso para la Caja de Jubilaciones de Gráficos y Periodistas, no ha sido ni es bastante, para

"oponer una muralla de contención contra esa avalancha de pornografía y de novelas macabras, espeluznantes y sicalípticas".

Es necesario prohibir por completo la entrada al país de todos esos impresos indeseables que contrarian la obra del educador y que son la causa de muchos vicios y malas costumbres en nuestra juventud.

La Asociación del Profesorado y Magisterio, en representación de la cultura y el hogar nacional, pide al Consejo Nacional de Administración que abra al estudio de esa importante cuestión, cuya resolución tiene que ser favorable, necesariamente, a nuestro petitorio".

Junto con la nota han presentado un proyecto por el que se crearía una Comisión de Censura de toda publicación nacional y extranjera, en la forma siguiente: a) Estudiar, seleccionar y hacer una lista de todas aquellas publicaciones abiertamente pornográficas, sicalípticas y de cuentos policia-

les, sobre robos, ataques, escaraches, crímenes, persecuciones, piratería, etc., etc., que solo sirven para corromper a la juventud y crear vicios y costumbres indeseables entre los trabajadores; b) proponer al Consejo Nacional, la lista de dichas publicaciones, "cuya entrada al país debe prohibirse o reglamentarse".

La comisión estaría compuesta por el Ministro de Instrucción Pública, un delegado del Consejo de Instrucción Pública y Normal, un delegado del Consejo de Enseñanza Industrial, un delegado del Consejo de Enseñanza Universitaria, un delegado del Círculo de la Prensa, un delegado de la Asociación de Gráficos, un delegado de la Asociación de Revistas del Uruguay, un delegado de la Asociación Gráfica del Uruguay, un delegado de la Asociación de P. y Magisterio, un delegado de la Asociación José Pedro Varela y un delegado de la Federación M. Uruguaya.

(De la Revista "Gráfica")



## BORDAME UN CLAVE- LITO COLORAO"

Cont. de la pág. 2.

...asa? — se preguntaba y sonreía...  
...ero, a "la Nicolasa" no la halló.  
...el boliche tardaron dos días en  
...dicarle su ausencia, y a fin de  
...os, se la dijeron. Nicolasa había  
...andado cambiar" con Juan Soriano  
...bien partió el tren en el que se  
...Nemesio a la ciudad...

El poncho de Nemesio tiene ahora  
...de sus puntas acribillada a taji-  
...s. Con la punta de su cuchillo él  
...entretuvo en deshacer, hilo a hilo,  
...bordado clavel rojo que tenía el  
...lor, la aspereza y a veces, hasta la  
...jeza, de los labios de Nicolasa...  
...cuando piensa en la infiel, pega y  
...pega la lengua al paladar sonora-  
...mente, apreta los labios y luego se di-  
...sin entenderse claramente, como  
...a eximio filósofo:

—¡Bah! Mujeres... más fácil cui-  
...ar potrillos... y más seguro... Te-  
...la razón el mister...

## HAMBRE Y FRIO

Cont. de la pág. 8

"Yo no sé pedir coñacq  
...ni champagne, ni chartres,  
...¡Vino tinto con sifón!"

Y me quedé dormido. Hacía muy  
...calor en la ambulancia.

Nos despertó, de nuevo, el guar-  
...lía, y nos dejó en una sala cuadra-  
...ta, sucia con bancos negros de grasa  
...de mugre adosados a la pared. No  
...había médico. Acosté a Suárez y me  
...enté a su lado. De nuevo el sueño.  
...Dormimos. Nos despertó el portero.  
...Un negro grande sacudiéndonos  
...fuerte:

—¡Ahí está el doctor!

Era un estudiante de medicina. Al-  
...to, flaco, con lentes de carey.

—¿Qué tienen ustedes?

—Mi compañero ha desfallecido en  
...la calle, — dije. — El y yo tenemos  
...hambre. Nos reconoció. No teníamos  
...nada más que hambre. Para los mé-  
...dicos el hambre no es enfermedad.

Nos dió la espalda y se marchó pro-  
...testando. Salí arrastrando los pies.  
...La cabeza me daba vueltas. Suárez  
...se desmayó de nuevo y cayó pesada-  
...mente al suelo. Con la caída rompió  
...la cabeza que chorreaba sangre. El  
...negro y yo lo acostamos en un ban-  
...co. El médico le desabrochó la cami-  
...sa; llevó su cabeza al corazón de  
...Suárez y dijo:

—Ha muerto. Era cardíaco. Lo de  
...la cabeza no es nada!...

## La Película



## Elimínela y sus dientes se blanquean en seguida

**N**O se desespere si sus dientes  
...no son blancos ni brillantes.  
...Hay 9 de entre 10 probabilidades  
...de que sólo están cubiertos con una  
...película opaca.

La película absorbe las manchas  
...de los alimentos y el humo del  
...tabaco, dándoles ese aspecto opaco.  
...Se adhiere a la dentadura, penetra  
...en los intersticios y allí se fija.

La película se endurece dando  
...origen al sarro. En ella se desarro-  
...llan millones de microbios. Estos,  
...con el sarro, son la causa funda-  
...mental de la piorrea. Para remover  
...la película use el dentífrico hecho

especialmente para este obieto,  
...llamado Pepsodent. Obra coagu-  
...lando la película y la elimina con  
...facilidad, sin perjudicar el esmalte.

Pepsodent no contiene piedra  
...pómez, ni creta perjudicial ni abra-  
...sivos burdos. Es tan inofensivo que  
...los dentistas lo recomiendan para  
...limpiar los dientes blandos de los  
...niños.

**Acepte Esta Prueba De Pepsodent**  
...Para comprobar sus resultados,  
...compre Ud. un tubo de Pepsodent,  
...el dentífrico de alta calidad — de  
...venta en todas partes. O bien, pida  
...una muestra gratis para 10 días a:

Jose J. Vallarino,  
1463 Avda General  
Rondeau 1465,  
Montevideo

# Pepsodent

El Dentífrico Especial Para Remover La Película

9-14-S

Dió órdenes que no escuché. Caí  
...sobre Suárez. Lo estrujaba contra  
...mí y lo besaba, llanándome de san-  
...gre. Me sacaron de allí, y me puse a  
...llorar en un rincón.

Después me levanté y me fui auto-  
...máticamente. Nadie me dijo nada.  
...Nadie me preguntó nada.

Llovía. Hacía frío. Los primeros  
...carros del tráfico urbano madrugado-  
...res, golpeaban sus ruedas sobre el  
...empedrado.

Julio Sigüenza.

Montevideo, mayo de 1930.

## Anécdota

### CANDIDATO CONDICIONAL

En cierta ocasión se le ofreció la  
...vicepresidencia de la República a  
...don Mariano Unzué, quien, conven-  
...cido de los trabajos y erogaciones  
...que tal candidatura demandaba, con-  
...testó a los proponentes:

—Muy bien, acepto el ofrecimien-  
...to; pero no doy ni un paso, ni un  
...peso...



# MODAS



Vestido de "Chaimelaine" rojo, corpiño ablusado en el dorso, hebilla de acero, cuello y mangas de crespón "Javanais" blanco.

Vestido abrigo de lanería azul oscuro efecto de capa. La abertura va cerrada por tres hebillas. La falda es bien amplia adelante y atrás.

Traje sastre de crespón de lana azul marino, dorso recto, bolero hacia adelante. Blusa de crespón tussor blanco.

# HOGAR

## MANTAS

La manta para el auto debe ser original, y de colores oscuros, o pardos. Sencillas modificaciones buscadas con gusto pueden dar una bonita manta, que nos resultará muy práctica para el invierno. Los modelos de hoy son en paño vicuña. La primera lleva incrustaciones en blanco y negro sobre fondo beige.

La segunda manta es a cuadros marrones y beige lleva en algunos cuadros una guarda de triángulos que puede ser bordada con lana muy fina.



## CONSEJOS UTILES

La tintura de yodo puede utilizarse sin inconvenientes a condición de que esté fresca. Debe guardarse en un frasco herméticamente cerrado. La tinctura de referencia se compone de yodo y alcohol. Se concentra mucho y ofrece el riesgo de su fuerza quedadora cuando se ha evaporado una parte de alcohol. Si tal ocurre, basta adicionar una cantidad doble por lo común, de alcohol de 90 grados.

Cuando se compra carne elijase gorda. Es siempre más tierna que la magra.

Las manchas de frutas se quitan prontamente si se echa encima de ellas almidón en polvo, inmediatamente de producidas. El almidón absorberá el colorante de la fruta. Después de este tratamiento se lava con agua y se seca como de costumbre.

**Para desinfectar habitaciones.** — Cuando después de una larga ausencia volvemos a una casa que se ha quedado cerrada y sin airear, todas las habitaciones despiden un olor particular que conviene remediar lo antes posible, haciendo circular libremente el aire durante dos o tres horas cuando menos. Pasado este tiempo se hace una minuciosa limpieza, y ya todo limpio y en orden, se quema

(con las ventanas o balcones abiertos) un buen fuego de sarmientos o de leña bien seca. Se completa el saneamiento echando en el fuego azúcar en polvo.

## COCINA

**Pudding Alberto** — Se necesitan: medio kilo de miga de pan, medio litro de leche, 125 grs. de pasta Málaga y otro tanto de pasas de Corinto, algunas frutas en almíbar, cáscara de

naranja, una copa de coñac, una cucharada de polvo de canela, 100 grs. de azúcar y manteca.

Se deshace el pan en la leche hirviendo, se tritura hasta que forme una masa espesa y se añade la manteca. Se mezcla con las pasas el azúcar, las frutas, el coñac y la canela, vertiendo después esta mezcla en un molde untado con manteca. Se cuece al horno durante dos horas y se sirve como postre cuando esté ya frío.

## BRILLO NATURAL

*La nueva belleza de las uñas*



De Venta en todas las perfumerías y droguerías

> > > **L**AS mujeres distinguidas eligen Glazo porque sustituye el tinte de aspecto artificial de las uñas por un brillo natural. El color de Glazo es delicado, sutil, y refleja el natural matiz rosado de las uñas, poniendo en ellas fulgor encantador y dando así gran belleza a toda la mano. El brillo dura una semana sin marchitarse ni oscurecerse y sin que caiga la capa que lo forma.

Agente  
Sr. A. I. D'AMADO  
Apartado 574, Montevideo

# GLAZO







## Para el cuidado y comodidad de los enfermos,

tenemos de todo en nuestra  
SECCION HIGIENE

Sillones rodantes  
Respaldos para cama  
Telas impermeables  
Mesas para alimentos  
Mesas para lectura en la  
cama  
Saliveras de mano  
Calentadores de cama  
Irrigadores  
Bolsas de goma  
Ventosas á presión

Precios muy convenientes

**PABLO FERRANDO**

## LA HUMEDAD

es el mayor enemigo de la ondulación. Con la permanente que es nuestra especialidad le garantizamos ondas anchas y persistentes y una duración hasta un año.

Lunes y Jueves hasta las 10 de la noche  
Pida hora por teléfono o personalmente

## SALON KHASANA

Instituto de Belleza  
SINCON 608 Tel. 3711 Central

# A LAS PREGUNTONAS

**R. R. y S.** — Yo encuentro la murmuración el peor de los vicios, el más negro de los pecados y el más ridículo de los sistemas de la envidia y el fracaso. Así como sueña, porque se fijará Vd. en que casi nunca los felices, los inteligentes, los bellos, los que aman y son amados, critican a los demás. Solo perdonan y a veces comprenden. Por eso le recomiendo que no sea así con su vecina. ¿A Vd. en resumidas cuentas que le importa esa historia? Es cierto que hay cosas mal hechas; ya lo sé; pero según quien las hace, porque las hace y como las hace, son mejores o son peores esas mismas cosas... ¿Que sabe Vd. del momento en que esa mujer cayó? ¿Pasó Vd. por el instante ese de debilidad? ¿Estaba Vd. en las mismas condiciones para triunfar o ser vencido? Cuando alguien cae, hay que ver la soledad de su corazón, los méritos del seductor, el momento propicio escogido, y una cantidad de cosas más, que yo que he leído, viajado y vivido mucho, le aseguro que lo que en una persona es pecado negrísimo, crimen horripilante, en otra es perdonable y en otras a veces hasta... está bien hecho!

Viva su vida y cierre los ojos para lo demás. Se lo ruego por la belleza de la vida en paz...

**Un pobre cura.** — ¿Para quitar las manchas de grasa de la sotana? Mire Vd. precisamente para la sotana no tengo ninguna receta, pero creo que le será útil una receta para cualquier clase de ropa de lana negra ¿no?

Mezcle amoníaco y agua a partes iguales y limpie con un cepillo fuerte la parte sucia. Creo que le quedará como nuevo. Digo! a no ser que las sotanas sean más rehacias a la limpieza....!

**Chinita de la frontera.** — Use Dentinol para limpiarse los dientes que está reconocido como bueno y desinfectante.

**Marianita** — Dele a su niña harinas "Puritas". Son muy digestivas y alimenticias.

**Chica del Salto** — ¿Qué importa que ese joven estudiara o no para cura, si ahora no estudia más y la quiere a Vd.? No es posible que quiera Vd. hacerle pagar al pobre muchacho una equivocación de vocaciones, o la idea de sus padres de hacerlo estudiar esa carrera. No sea Vd. tan tímida ante el "que dirán", que así no hay vida tranquila ni feliz. Se debe tener serenidad, seguridad en sí misma, y fortaleza para despreciar las conversaciones necias y las burlas sin motivo como esas de que me habla. Píense que pudo Vd. quedarse

sin un esposo bueno, por esa estupidez de que el pobre chico estudie unos meses la carrera eclesiástica...

**Alma que sufre** — Me pide Vd. si ahora que le conteste en esta sección si tiene Vd. o no razón para disgustarse con su marido y para negarse a besarlo, por el hecho de que tiene muy mal gusto para vestirse, y como prueba me remite Vd. un pedacito de una corbata azul con pintas coloradas que se compró para la semana del Turismo...

Yo creo que puede irle Vd. mejorando el gusto con buenos consejos enseñándole dibujos y figurines y haciéndolo aconsejar por amigos de conocimiento. Poco a poco se irá modificando su mal gusto; no le queda duda, pero de ahí a no querer besar al pobre hombre, me parece que hay un gran camino, porque el no es azul con pintas coloradas, y no tiene Vd. necesidad de besar la corbata...

**Azucena rochense.** — Yo...creo que una cosa es ser "orador y otra "conferencista". El orador precisa tener buena voz, bellos ademanes, gesto sobrio, hermosa dicción, acción oportuna. El discurso ha de ser bello de fondo y de forma, pero sobre todo de forma, pues se puede ser orador y no decir cosas trascendentales.

Hay que redondear las frases y dárles colorido, tener cuidado en los finales de párrafo y en dividir el discurso en introducción, fondo y final, todo un relieve apropiado.

En cambio el conferencista puede no tener buena voz ni lindo gesto; puede no decir la conferencia, sino leerla, puede no dar bellos giros y hermosas terminaciones a sus párrafos, y sin embargo ser conferencista, y hasta dar una buena conferencia, si lo que entraña, ciencia, arte o literatura, es interesante y está bien expuesto.

Esa es mi opinión.

**Angustiadísima.** — Me parece que con demasiada frecuencia piensan las mujeres de hoy en el divorcio, que, ya les digo, es medicina amarga de tomar y que no siempre dá iguales resultados. Sobre todo si se usa prematuramente es de muy malas consecuencias...

Si sólo es el disgusto por lo que Vd. me dice, no hay razón señora. Siento mucho que Vd. confíe en mí para dárselo y que me llame Vd. "mujer moderna" cuando mi respuesta le va a parecer antigua, pero, así como me parece que una esposa enferma, en un hogar pobre, y cuando se tienen más de tres hijos, no hay derecho a obligar a la mujer a tener más hijos que los que ya dió al mundo, me parece en cambio muy mal, el que no



do Vd. más que un solo niño, se a al deseo de su esposo de tener criatura, cuando Vd. no está en ni le falta el pan...!

¡fiquese un poco, señora, y lle- su casa un par de hijos más, todo uno más. No hay peor tia que la que se levanta en un para defender la vida del hijo. Y si llega a desgraciarse la ara, ¡que horror! Dos o tres hi- on necesarios al hogar, y aunque engu Vd. obligación de sacrifi- , creo que estaría bien ser un to menos egoísta y traer a su el sol que está haciendo falta. emás de que, cualquier cosa que iera, cuando el tiempo pase, y no sea ya joven ni bonita, su es- se distanciará de su cariño, y quedan en su mente la soledad ue Vd. tuvo culpa.

Desde el momento en que Vd. con- matrimonio, debió pensar que la comenzaba a ponerse seria para como para todas las mujeres, y le ducarse tan de lleno a las diver- es y la frivolidad. Acuérdesse de consejos y reflexiones...

**Muy leal** — Si señora, le daré la puesta "muy lealmente", como Vd. la pide. Yo no creo que tengan edes derecho a enseñar ninguna gua a ese huerfanita de quien dice que tuvo un padre "muy he- pte". En primer lugar, nadie pue- asegurar lo que el padre hubiera eado enseñar a su hija, y lo mejor abstenerse, pensando que no es hi- de Vd. la criatura. En segundo lu- , yo, rotundamente no creo que, a los hijos propios, ni a ningún o de este mundo, se le deba ense- **nada** sobre religión y ya se lo- e a Vd. nuestra escuela uruguaya. **dogma**... La conciencia es perso- , y en cuestión de enseñanza re- losa, como cada uno cree ser el eador de la verdad, procura que niños a su cuidado, crea y tenga en lo que la tiene él, y es una cues- en esta muy grave, en la que la ligación de los mayores, es respec- ese sagrado de la conciencia y jarlo así, "sin dogma" para que, al gar al uso de la razón. Su verdad, propia, la particular de cada uno, salga al camino...

Absténgase pues de enorgullecerse on salvar almas", que ya buscarán las solas su camino, y como lo bus- ten con honradez y buena voluntad, hallarán, a no dudarlos, y el que tiera que hallasen, encontrado con ireza, será **buen camino**. Téngalo or seguro.

**Polonia** — Le ruego me envíe los entos de que me habla en sobre ce- ado a Sor Suplicio, Sección Pre- ntonas MUNDO URUGUAYO. Con ucho gusto le contestaré.

Sor Suplicio.



## CUANDO nuestras bellas van de compras

**H**OY en día no es dudosa la elección. Las prefe- ridas son las *nuevas* medias Holeproof. Las mujeres elegantes, en todas partes, se están dando cuenta de que estas medias de lujo combinan la duración con la belleza. El impecable estilo y la delicadeza de los colores...el grueso de la seda, el tejido más com- pacto y el refuerzo especial...hacen que las medias Holeproof sean más duraderas y bonitas que nunca.

Las *nuevas* medias Holeproof están hechas con la más fina seda, tejidas firmemente y refor- zadas de un modo especial. (La mayor den- sidad del tejido requiere mayor cantidad de seda.) Pueden obtenerse, en todas las tiendas elegantes, en 12 estilos y colores distintos, con o sin cuchillas y con el talón de última moda.

## Medias Holeproof

(pronúnciese "Jolpruf")

Representante: J. FERNÁNDEZ, Alsina 1328, Buenos Aires; Cuareim 1236, Montevideo. Al por mayor: En Bs. As. I. BENGOCHEA, Rivadavia 1255. En Montevideo: PIZZORNO CASTRO Y CIA., Rincón 734



# La página de Ustedes...

Toda colaboración para ser publicada en la "Página de Vds." debe de tener como máximo 25 palabras, y venir acompañada de cuatro estampillas sin inutilizar de 5 cts. cada una.

## EL HOMBRE DE MI ENSUEÑO

**Srta. argentina:** Desearía correspondencia con joven culto en buena posición, con auto y socio de algún club social. Proximamente visitaré esa ciudad y teniendo gentil persona para acompañarme y hacerme conocer bien Montevideo, — si alguno acepta — conteste a la que desde ya es su amiga. Contestar por Correo a Gloria Torrente, Bernasconi, — Pampa — R. Argentina.

**Joven buena, honrada, linda, espiritual, de familia, seria y distinguida,** busca con fines matrim., hombre bueno, formal, elegante, contestar dando dirección a — *Enigma de un corazón*.

Somos dos empleadas de escritorio, no mal parecidas de 16 y 18 años, las dos rubias y desilucionadas de la vida. Si interesamos contesten Casilla de Correo N.º 7 a — *Nelly y Pochola*.

**Soy una mujer:** verdadera mujer, amante del hogar y del cariño noble y puro. Sola, muy sola, con un alma ardiente y apasionada, ansio encontrar hombre bueno, para formar hogar, mi destino ha sido adverso ¿no encontraré la dicha que anhelo? ¿el ser que me haga feliz, dándole la ternura de mi alma? Contestar por M. U. a — *Dulce Soñar*.

**¿Encontraré caballero culto, simpático, bueno, sin vicios, que desee formar hogar con una huérfana, no linda pero simpática y cariñosa?** Contestar dando dirección a — *Hornigueta*.

Somos dos morochas de 20 y 24 años, no mal parecidas y deseamos; la de 24 un rubio de ojos verdes, y la de 20 un morochito también con ojos verdes, que sean obreros y que no pasen de 35 y 30 años, los queremos elegantes. — *Las dos Rosarinas*.

**Enamorada del simpático señor Emilio G...** reside G... Ramírez 13... si sus divinos ojos se fijaran en estas líneas y quiera contestar a — *Tuya*.

## LA MUJER DE MI IDEAL

**Estoy enamorado morocha,** que domingo 4, vi en ciudad de Minas, calle J. Batlle y O. Recuerdo al Chevrolet que estuvo parado tanque de esquina, si es cierto lo que sus ojos me dijeron se servirá contestar a — *Ect. Tacuarembense*.

**Si la señorita que el domingo 11,** a las 3 p. m., viajaba en tranvía 38, vestida de negro con boina verde, recorriera estas líneas con sus ojos, recorrerá al jovencito que vestido de azul y gachó gris, la siguió hasta el T. Solís? Si le interesa, conteste por medio de M. U. dando cita. — *C. M. M. S. Joven*, empleado, 25 años, en mundo viejo, (Viena) 2 1/2 años en Montevideo. Desea conocer el alma de una simpática y cariñosa uruguaya. Poste Restante V. 1. V. T. Sp. 1/7. Correo Central.

**Señor alemán,** desea conocer con fines matrimoniales a señorita no menos de 40, sin hijos no importa sea pobre pero honrada, la prefiero gordita. Si hay alguna contestará por ésta a — *F. R.*

**Legionario en Marruecos** desea correspondencia con señorita uruguaya. Señas Francisco Sánchez Thidalgo 1.º Legión, 3.º Bandera, 8.º Compañía Zona del Protectorado Español Marruecos—Melilla.

**Solicita madrina de guerra el Legionario, español** Ramiro Gil Moreira, 3.º Bandera, 8.º compañía Protectorado Español en Marruecos — Melilla.

**Legionario del tercio Español de 20 años,** solicita madrina de guerra para tener correspondencia. Señas Juan Moscoso, Marruecos Español 3.º Bra., 7.ª compañía, Villa Jordana, — Melilla.

**Conoció joven simpática,** of llamaban Anto..., vive Arr..., G. y Gral. A... Si sus ojos recorren estas líneas y tuviese algún interés, conteste a Desconocido. Sin más por hoy saludalo Atte. — *El Desconocido R. O. P.*

**La casualidad me llevó hasta Larrañaga.** Tomé ómnibus y vi una niña interesante, acompañada señora, señor y niño, bajó en Millán habíamos, eran las 11 y 30. No puedo olvidarla, dijo vivir en Atracada, yo en Colón, Contesto — *Desafortunado*.

Señorita que en tren de San José

acompañada de otra, cambiamos de ventanilla del coche. Se acuerda de bajó S. Lucía? Conteste P. R. Libro amateur 19.151.

**Señor 39 años,** trabaja hotel, boda, formaría hogar señora, buena prefiere tenga medios de reserva, devuelvo cartas, detalles. C. net Identidad 89631. Poste Restante

**Divina mujer!!** vi viernes 2 D. Florida "Hotel Molina". Sus Inc. S. Si sus ojos, se posaran en estas líneas ruego ardientemente conteste por U. a. — *"Ingeniero del Auto verde"*

**Señorita:** que el miércoles 11 a 12 y 20 tomé número 16 para el Correo directo. Si tiene interés en joven vestida de gris y lentes, desea contestar dónde podría verle. — *Joven de g...*

## ESQUELAS

**A Aguila solicitaria,** Aut-sider 55, y empleado C. R. No me he decidido por ninguno; me resulta la elección difícil, reanotar carta dando amplios informes, foto, al descalificado le devolveré carta y foto, día siguiente salir ésta, espere — *Señora M. S.*

**Credencial Cívica N.º 410:** Desde 11 de mayo hay en P. R. una carta para usted, la que espero quiera retirar a la brevedad posible. — *Milucha*.

**A Nena,** Cuando el amor medita, que ya no es amor. Si prosigues constante y sensitiva a el amor que te profeso, serás el ideal por quien haré ración de mi vida paradójica. Nos importan los episodios novelescos del pasado, si tienes la convicción de que te amo idolatramente. — *K.*

**Aguilas Cautivas.** Somos dos amigos de 21 y 22 años creemos ser sus ideales reunimos las condiciones que usted exigen, si sus palabras son ciertas contesten Poste Restante Correo Central a — *Tin y Ton*.

**Pequeña uruguaya.** Mil perdones de mí, lunes no fué en ciudad. Sirvas darme su dirección para entendernos mejor. — *La Corina*.

**Uruguayo.** Concurriré el sábado, me alegré de haberlo encontrado. Fue acompañada, sin embargo sentí remordimiento. Me pareció deshonesto lo que hacía. Le pido perdón con el alma. — *Montevideana*.

## Favor pedir precios de Arados "EL URUGUAYO"

Sembradoras al vuelo y de discos "LA NOBIA"

Motores "EL URUGUAYO" de 2 a 6 caballos de fuerza

Desgranadoras "LA NOBIA"

Casa A. BERTOLOTTI  
URUGUAY, 782 - Montevideo  
— CASA EN PANDO —

## ASMA



El remedio HIM-ROD para el Asma da alivio instantáneo. El remedio clásico por más de 60 años.

Entoda droguería y botica.

Remedio de  
**Himrod**  
PARA EL ASMA

## Productos Recomendados

ECZEMINA, cura radical de las eccemas \$ 1.50.  
CREMA ESPUMA, preparación especial para el cutis \$ 0.50.  
TINTURA PARA LAS CANAS "Tapid", resultado garantido, instantáneo, inofensiva. Tones: Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro, \$ 1.20.  
AGUA "BOUTET", limpia completamente el cutis y lo suaviza. Elimina las arrugas y barros. Excelente para cutis grasos, \$ 1.80.

Farmacia "TAPIE"

25 de Mayo, 280  
MONTEVIDEO



# LOHENGRIN

## Septimo número del gran homenaje de despedida a LOHENGRIN

## ANAGRAMA CON PREMIO

Al Maestro Lohengrin.

## LOGOGRIFO

\*En homenaje a Lohengrin

## CRIFTOGRAFIA

A Lohengrin

**VEO DAR SAL**
**3 2 1 2 1 2 1 1 1**

Pregunta esto a Lohengrin.

Hada del Mar.

BUSCA POR EL DIARIO

AL JOVEN DEL TIROL

usando bien hallarás  
tinguido intelectual  
un notable cultor  
l ingenio nacional.

Elvirita C.

entre los que remitan la solución  
eta de este anagrama, se sorteará,  
ilmente donada por Elvirita C., la  
ocida novela "El Prisionero de Zen-  
de A. Hope, preciosa edición "Joya".

1 2 3 4 5 6 7 8 9 — ópera  
6 7 8 1 1 2 — insecto  
1 2 6 7 2 — verbo  
6 4 9 8 2 — dios mitológico  
3 4 9 2 — del campo  
2 6 7 2 — monstruo  
5 2 — negativa  
4 5 — proposición  
7 4 — nota musical  
9 4 5 4 — niño  
1 8 5 2 — planta  
4 2 1 2 — colaborador  
5 4 6 7 2 — color  
6 7 8 1 1 2 — insecto

Lily

## ACROSTICO

Al Gran Maestro, con sincera simpatía.

A Lohengrin, yo y todos estos colegas te decimos:

L  
O  
H  
E  
N  
G  
R  
I  
N  
Estrella.

Flores.

FRASE INTERPRETATIVA  
Al maestro Lohengrin

G  
R  
A  
N  
M  
A  
E  
S  
T  
R  
O  
S  
A  
L  
U  
D

La Flechita de Cupido

ANAGRAMA  
Al gran Maestro Lohengrin

ANTE VOS PASA CARLOS,  
MAESTRO, LE DA LA MANO  
LEAL Y UN ADIOS.

Con él y sus obras que escopdo aquí  
pude dedicarte esto para tí.

Loreley.

Carlos Wéber.

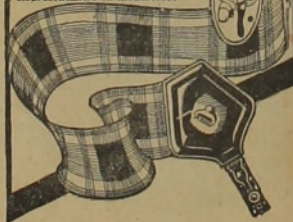


En  
Washington,  
La Ciudad De La  
Diplomacia, Las  
**LIGAS PARIS**

No Hay Contacto de Metal Con la Piel  
como en todas partes, son exclusiva-  
mente usadas por el hombre ele-  
gante. Ofrecen belleza de dibujos y  
colores, durabilidad y confort. Por  
supuesto, mantienen los calcetines  
asegurados y elegantemente irre-  
prochables.

Fabricantes:  
**A. STEIN & COMPANY**  
Chicago, U. S. A. — New York, U. S. A.

Pizzorno, Castro & Cia.  
Rincón 734,  
Representantes en Montevideo





ANAGRAMA

Al insuperable Lohengrin

NO, MARI DICE: SON

Mary, dice que son  
hombres de fama la solución.

Res.

ANAGRAMA

Al queridísimo Maestro Lohengrin

Es a ti, mi plena admiración

Maestro!

¡I, como pesa este adiós a

Lohengrin.

Con dioses de la Mitología  
he expresado lo que quería.

El Hada de Oslo.

ANAGRAMA

A Lohengrin

EL JOVEN URI

El joven de Uri,  
lee al que esta aquí.

Viruta y Chicharrón.

SOLUCIONES DEL NUMERO 593:

Del juego con premio de Clerambault:  
Milenario; de Yocasta de Tebas; Gran  
Maestro; de Myd Mar; Al gran maestro  
Lohengrin, con admiración; de Quasimodo:  
Rita Reforti; La Flechita de Cupido;  
Vespertina; Cicerón; Atina; Uruguay  
del Este; Dolora; Dempsey; Po-  
sahontas; Emerson; Ponson du Terrail;  
Scaramouche; Clerambault; Ucedun;  
Adonis; Violeta de los Alpes; Quasimodo;  
de Unknown: Boca linda; de Mara-  
villa (San José): Los grandes pensa-

¿Interesan a su marido las  
demás mujeres?

Toda esposa se siente herida cuando  
ve que su marido mira a una joven de  
cutis más bello que el suyo. Esa es-  
posa sabe que ya no es tan fascina-  
dora como lo fuera cuando el amor co-  
menzara a florecer. No obstante, no  
tendría por qué tener temor alguno si  
ella tomara la precaución de hacer que  
a la superficie de su piel viniese a res-  
plandecer el nuevo y encantador cutis  
que ella posee debajo del viejo. Hay  
que hacer desaparecer la envejecida  
cutícula exterior, lo que se consigue  
mediante la aplicación de cera mer-  
colizada. Esta substancia se halla en  
toda farmacia - se aplica de noche,  
antes de acostarse. Procediendo así,  
se recupera rápidamente el cutis juve-  
nil y con él todo su femenino poder  
de seducción.

# CERA JOHNSON

Ni vasijas calientes, ni cubiertos u otros  
objetos pueden averiar o rayar una mesa  
lustrada con CERA JOHNSON. Puede  
Ud. pararse en ella y la superficie no se  
deteriora. De efecto sorprendente tanto  
en obras de madera y de cdero como en  
automóviles. Por su mayor duración re-  
sulta la más barata.

En pasta o líquida



A la venta en droguerías, almacenes,  
tiendas y ferreterías.

Fabricantes

S. C. Johnson & Son, Racine, Wis.,  
E. U. A.

mientos crecen en el corazón.

SOLUCIONISTAS DEL NUMERO 591  
Remitieron soluciones computables:  
Emerson y Dolora (Unión). El sorteo  
favoreció a ésta última, a cuya disposi-  
ción, queda el libro prometido.

MARCONIGRAMAS

Rino (La Plata) — Me complace sa-  
tisfacer su pedido. No dudo se tratará  
de una nueva y despreciable tontería.  
Siempre a sus gratas órdenes. Saludos.

Pájaro Metálico — El colega Rino, ha  
recibido una carta que firma su pseu-  
dónimo y nombre que considera falsos.  
Le ruega se ponga en comunicación, por  
nuestro intermedio.

Eolo — Me place felicitarlo y desear-  
le muchos éxitos al frente de la nueva  
sección ingeniosa. Aclarando lo del jue-  
go sin su firma. Gracias por todo. Sa-  
ludos.

Cicerón — Adelante! Muy notable su  
nutrida remesa que mucho agradecemos.

Incógnito — Gran honor es contarlo  
entre nosotros. No nos corresponde juz-  
gar los méritos de su remesa. Muchas  
gracias. Saludos.

Elvirita C. — Una nueva molestia de  
la simpática colega que no sabemos co-

mo asradecer.

Carlos Wéber — No olvide esta pa-  
na, que está a su disposición, desde  
Madre Patria. Buen viaje!

A todos — Al alejarse de este pa-  
Carlos Wéber, saluda cariñosamente  
todos sus colegas.

Ponson du Terrail — ¿El libro es  
"Misericordia", de "Colombine"?

Uruguay del Este — Se le remite  
Premio a la dirección indicada.

Mocosita, El Hada de Oslo, Vilma  
Carlos V., Hada del Mar, Oniz, Para-  
lón. Agradezco sus atenciones. Traté  
de complacer a todos.

Estrella — No me pronostique  
desastre. Se publicará su fragante  
vío. Reciba de Eolo, su agradecimiento  
por sus atenciones.

Joe Kaled — Pronto irá su juego  
premio. Paciencia!

Violeta de los Alpes — Retribu-  
afectos. Espero lo prometido, que con-  
todo lo suyo, ha de ser la sal de la gra-  
cia.

Melita S. C. A. — Lamentamos no  
de nuestra sección su asunto.

A todos — Pido perdón, porque la  
ranía del espacio, me obliga a hacer ve-  
daderos "maconigramas". Saludos, de  
Bernardo del Carlpio

## URINARIAS

(AMBOS SEXOS)

LO MAS EFICAZ, COMODO,  
RAPIDO, RESERVADO  
Y ECONOMICO

Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias y sin que  
nadie se entere, sanará usted rápidamente de la ble-  
norrágia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis,  
leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás en-  
fermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por  
antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante unas  
semanas, 4 o 5 Cachets Collazo por día. Calman los  
dolores al momento y evitan complicaciones y recaí-  
das. Pida folleto gratis a la Compañía Uruguaya  
de Representaciones e Importación. Paraguay 1393.  
Montevideo.



## PÁGINA PARA LOS NIÑOS

## EL PERRO

El perro quería salir afuera, pero Carlos obligó a acostarse sobre el almohadón del sofá, y luego lo cubrió con una alfombrita. Lo cubrió para que no tuviera frío. Y era un día de verano. El perro se sofocaba y revolviéndose debajo de la alfombrita hacía esfuerzos por escapar. El papá de Carlos llegó en ese momento. Hizo bajar y se sentó a Coronel, y dijo al niño que no quería ver otra vez al perro en el sofá, que es para la gente y no para los animales. Un momento antes le había dicho que no para más la cara junto a la boca del perro. Por eso Carlos exclamó, como otras veces: —¡Papá no quiere nada a Coronel!

—Estás equivocado — le dijo la madre. — Papá quiere al perro, pero no lo trata ni quiere que lo traten como a un niño. Y seguramente tampoco el perro le gusta que lo traten como a un niño. Algunas cosas le agradan mucho a las personas, son para los animales y no para la molestia. Papá nunca ha sufrido a un perro, pero, por otra parte, nunca le daría un perro, como lo haces tú a menudo. No lo haría porque es una cosa poco limpia y, además, es una cosa tonta. Los animales no entienden de esas caricias que les dan los niños que miman tanto a los perros y a los gatos, que los hacen sufrir...

—¡Oh! ¡Eso no es posible, mamá!

—No te acuerdas de aquel día en que te quedaste en la cocina solo con Coronel y le hiciste comer casi medio perro de compota de ciruelas?

—¡La compota de ciruela es muy rica!

—Sí; para tí. Pero acuérdate de que al día siguiente Coronel estaba enfermo...

—¡Ah, sí! Fué el día en que casi me muerde. Y yo quería solamente jugar con él. Quería que se divertiera. ¿Ves, mamá?

—No, Carlos. Te repito que estás equivocado. Coronel estaba enfermo porque le habías hecho comer cosas muy malas pero que a los perros no les gustan. Además, estaba cansado. Mientras tú dormías tranquilamente, Coronel pa-

só la noche de guardia en el patio. Tú sabes bien que, gracias a su vigilancia, no bajan de la azotea los gatos que podrían matar a los perros. Mientras él está de guardia, no hay peligro de que entren personas extrañas. Pasó una mala noche, como se dice. Naturalmente, necesitaba descansar durante el día. Se echó a dormir en un rincón del fondo, al pie de un árbol, y tú querías obligarlo a correr, a saltar, a dejarse atar al carrito. Le tirabas de las orejas, le abrías la boca, te sentaste encima, le ataste una cuerda al cuello...

—Para que jugara... Para que se pusiera contento...

—Pero Coronel necesitaba dormir. Fué entonces cuando tiró un dentellada al aire. Te asustaste y viniste a decirme, medio llorando, que Coronel era muy malo y un desagradecido.

—¡Caro! Yo quería que jugara...

—Y él sólo deseaba que lo dejaran tranquilo. Tú crees que papá no quiere a Coronel, pero papá lo deja tranquilo.

Carlos no dijo nada y se retiró muy pensativo.

Por la tarde, algunas horas después, fué corriendo adonde se hallaba su mamá y le dijo:

—¿Has visto, mamá? Coronel está triste. No he jugado con él. Lo he dejado tranquilo todo el día. Va de un lado a otro y parece enfermo.

Es porque yo no le he hecho caso.

El padre de Carlos, que le oía, dijo:

—Vayamos a ver qué le pasa a Coronel.

Volvió al rato y dijo al niño:

—Sí; el perro parece enfermo... Tú te has encargado de darle de comer.

—Sí, papá. Y esta mañana temprano le di tres bombones.

—¿Bombones? ¡Hum! Coronel hubiera preferido un pedazo de carne. Bien No basta que coma. También tienes que darle de beber.

—¡Es claro, papá!

—Pues te aviso que desde ayer el tazón del perro no tiene ni una gota de agua.

—¡Ah, me olvidé! — exclamó Carlos. Corrió a buscar agua, pero oyó que su papá le decía:

—Menos cariños y más agua... Eso es lo que necesita Coronel.



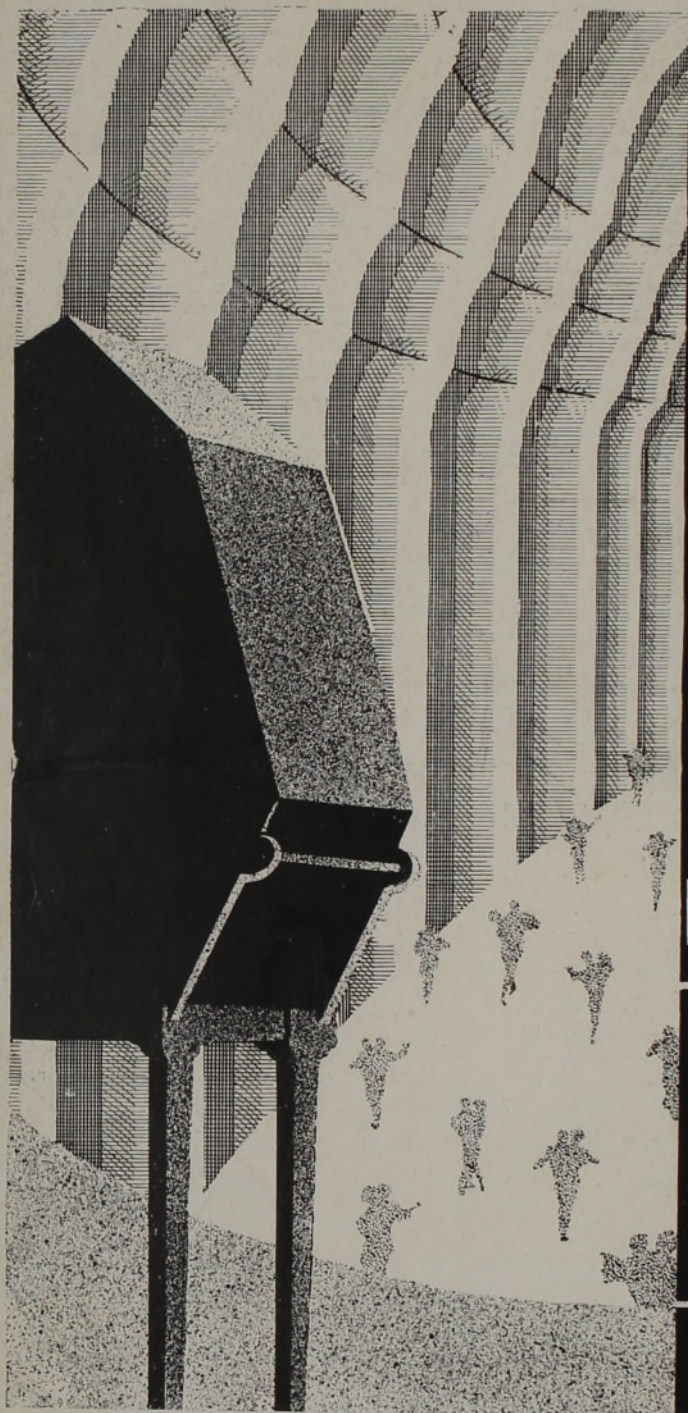
Ignacio Julio Santa Maria

D. Cuchilla Ramirez, Dpto. de Durazno, 3 meses de edad



Ulises Angel Curotto Verde





**PHILIPS**

**ESPECIALISTA  
EN INSTALACIONES AMPLIFICADORAS DE VOZ Y SONIDOS.**